



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

BUITENGEWONE

Staatskoerant Government Gazette

EXTRAORDINARY

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXI.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 23 JANUARIE 1953.

PRICE 6d.

[No. 4995.]

*Alle Proklamastes, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermementskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 194.]

[23 Januarie 1953.]

INVOERBEHEER.

GRONDSTOWWE, VERBRUIKBARE GOEDERE EN ONDERHOUDSRESERWEDELE.

Ek, Carl Ludwig Ferdinand Borckenhagen, Direkteur van Invoer en Uitvoer, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf 2 van Goewermementskennisgewing No. 2948 van 19 November 1951, gelas hierby as volg:—

1. Behoudens die bepalings van paragraaf 2, moet elke geregistreerde invoerder wat gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1953 grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele vir gebruik in die nywerheid in die Unie van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika wil invoer, opgawes indien soos uiteengesit in vorms Excon 8D en/of 9D, na gelang van die geval, van Bylae B van hierdie kennisgewing, en dié opgawes so gou moontlik, maar nie later as 31 Maart 1953 nie, aan die adresse stuur wat Bylae A hiervan vervat word. Firmas wat hierdie opgawes nie voor of op bogenoemde datum instuur nie, stel hulle daaraan bloot dat die uitreiking van verdere invoer-permitte geweier kan word.

2. Opgawes vir grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele is nie ten opsigte van ondergenoemde bedrywe nodig nie:—

- (i) Tee, koffie en sigorei; met dien verstande dat ander benodigdhede van die tee- en koffiemengbedryf onder subgroep VI (16) van Bylae A opgegee moet word;
- (ii) aptekersbedryf vir sower die benodigdhede daarvan deur die Farmaseutiese Adviserende Komitee behandel word;
- (iii) verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele vir die landboubedryf, soos onder subgroep VI (14) van Bylae A gemeld;
- (iv) wynboubedryf;
- (v) alle ongemonteerde en produksiemateriaal vir monteerfabrieke vir motorkarre, vragmotors, onderstelle en bakke; toebehore en onderhoudsreserwedele vir motorvoertuig en gries vir motorvoertuig, verbruikbare voorrade en onderhoudsreserwedele vir motorvoertuigherstelwinkels en vulstasies.

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 194.]

[23 January 1953.]

IMPORT CONTROL.

RAW MATERIALS, CONSUMABLE STORES AND MAINTENANCE SPARES.

I, Carl Ludwig Ferdinand Borckenhagen, Director of Imports and Exports, acting under and by virtue of the powers conferred upon me by paragraph 2 of Government Notice No. 2948 of the 19th November, 1951, do hereby order as follows:—

1. Subject to the provisions of paragraph 2, every registered importer who, during the period 1st January to 31st December, 1953, desires to import into the Union of South Africa or South West Africa, raw materials, consumable stores and maintenance spares for use in industry, shall complete returns in the manner set out in forms Excon 8D and/or 9D, as the case may be, of Schedule B to this notice and forward such returns to the addresses indicated in Schedule A hereto, as soon as possible, but not later than 31st March, 1953. Firms which do not submit these returns by due date will render themselves liable to a refusal for further import permits.

2. Returns are not required for raw materials, consumable stores and maintenance spares in respect of the following industries:—

- (i) Tea, coffee and chicory; provided that other requirements of the tea and coffee blending industry are to be submitted under sub-group VI (16) of Schedule A.
- (ii) Pharmaceutical industry, in so far as its requirements are dealt with by the Pharmaceutical Advisory Committee.
- (iii) Consumable stores and maintenance spares for the agricultural industry, as set out under sub-group VI (14) of Schedule A.
- (iv) Wine industry.
- (v) All C.K.D. and production materials for assembly plants for motor cars, motor trucks, chassis and cabs; accessories and maintenance spares, lubricating oil and grease for motor vehicles; consumable stores, and maintenance spares for motor vehicle repair shops and service stations.

3. Vorm Excon 8D moet ingevul word deur fabrikante en nywerheidsondernemings wat al of sommige van hul benodigdhede regstreeks invoer, en vorm Excon 9D deur handelaars wat goedere vir herverkoop vir nywerheidsdoeleindes invoer. Waar 'n firma 'n deel van die ingevoerde materiaal in sy eie saak gebruik en 'n deel verkoop het, moet vorms Excon 8D en 9D ten opsigte van die betrokke gedeeltes van die totaal aan ingevoerde goedere, ens., ingevul word.

4. Bylae A van hierdie kennisgewing bevat 'n lys nywerheidsgroepe asook die name en adresse van die afdelings wat met die benodigdhede van die verskillende groepe handel. Opgawes moet aan die adviseurs van die betrokke afdelings gestuur word.

5. Waar 'n fabrikant artikels produseer wat onder meer as een subgroep val, moet 'n afsonderlike opgawe Excon 8D ten opsigte van elke subgroep aan die toepaslike adres gestuur word, en die feit dat sulke afsonderlike opgawes ingedien is, moet duidelik in paragraaf 5 van vorm Excon 8D vermeld word.

6. In gevalle waar handelaars goedere lewer aan nywerhede wat onder meer as een subgroep val, moet die volgende prosedure gevolg word:—

In antwoord op vrae 6 (a), 6 (b) en 6 (c) van vorm Excon 9D, moet die invoere, benodigdhede en voorrade van elke subgroep nywerhede afsonderlik gemeld word, en twee kopieë van die opgawe moet aan die hoofgroep gestuur word, terwyl slegs een kopie aan elke ander groep wat daarby betrokke is, gestuur hoef te word; b.v. 'n handelaar wat hoofsaaklik grondstowwe vir die ingenieursbedryf, maar ook in 'n mate vir die landboubedryf invoer, moet op vrae 6 (a), 6 (b) en 6 (c) antwoord soos in vorm Excon 9D aangedui.

Aangesien die ingenieursafdeling die grootste gedeelte van sy saak uitmaak, moet twee kopieë van die opgawe in dié geval aan die afdeling wat met die ingenieursbedryf handel, gestuur word terwyl slegs een kopie aan die afdeling wat met die landboubedryf handel, gestuur moet word.

7. (i) Invoerders van kasplankies, kas-bindmateriaal en tinplaat moet, wanneer hulle vrae beantwoord wat 'n beskrywing van die goedere vereis, hierdie artikels afsonderlik vermeld.

7. (ii) (a) Wanneer vrae beantwoord word wat melding maak van die chemikalieë wat in die lys in Bylae C van hierdie kennisgewing voorkom, d.w.s. vraag 6 (a) (ii) van vorm Excon 8D en vrae 6 (a) (ii) en 7 (a) (ii) van vorm Excon 9D moet alle invoerders van chemikalieë sorg dra om afsonderlike inligting te verskaf ten opsigte van elkeen van die chemikalieë wat in die lys voorkom. Die land van herkoms moet spesifiek vermeld word en moet nie slegs as „sag” of „hard” geklassifiseer word nie.

(b) 'n Invoerder wat in 1952 chemikalieë ingevoer het wat nie in die lys in Bylae C van hierdie kennisgewing voorkom nie en waarvan die gewig meer as 50 lb. was, moet ook sulke chemikalieë afsonderlik spesifiseer. Waar moontlik, moet die tegniese, d.w.s. die chemiese benamings gemeld word, en die gebruik van handels- en/of eiendomsname moet vermy word.

(c) Daar dien op gelet te word dat die nommers van chemikalieë in die Engelse teks van Bylae C nie met dié in die Afrikaanse teks ooreenstem nie. Die items is in albei tale alfabeties gerangskik, en invoerders moet hulle hou aan die nommers wat van toepassing is op die taal waarin die vorm ingevul word.

8. Waar sakeondernemings op verskillende plekke in die land takke het, moet opgawes slegs deur hoofkantore ingedien word en moet die benodigdhede van die verskillende takke in een opgawe gekonsolideer word.

9. Die opgawes vereis inligting in sake verbruik of invoer gedurende die jaar geëindig Desember 1952. Waar 'n firma vir 'n korter tydperk sake gedoen het, moet die opgawe vir sodanige korter tydperk ingedien en die duur daarvan duidelik vermeld word, bv. drie maande geëindig 31 Desember 1952.

3. Form Excon 8D is to be completed by manufacturers and industrial undertakings who are direct importers of all, or some of their requirements, and Excon 9D by merchants who import for resale for industrial purposes. Where a firm used a portion of the imported materials in its own establishment and resold a portion, forms Excon 8D and 9D are to be completed in respect of the relative portions of the total imports, etc.

4. Schedule A to this notice contains a list of industrial groups, and also the designations and addresses of the sections which deal with the requirements of the different groups. Returns must be forwarded to the advisers of the sections concerned.

5. Where a manufacturer produces articles falling into more than one sub-group, a separate Excon 8D return must be submitted to the appropriate address in respect of each sub-group and the fact that such separate returns have been submitted must be clearly indicated in paragraph 5 of the form Excon 8D.

6. In the case of merchants supplying industries falling into more than one sub-group the following procedure must be followed:—

In reply to questions 6 (a), 6 (b) and 6 (c) of form Excon 9D the imports, requirements and stocks must be stated separately for each sub-group of industries, and two copies of the return must be forwarded to the main group while only one copy need be sent to each other group concerned, e.g., a merchant importing mainly raw materials for the engineering industry but also to some extent for the agricultural industry, is to complete questions 6 (a), 6 (b) and 6 (c) as indicated in the form Excon 9D.

As the engineering section represents the bulk of his trading, two copies of the return in this case should be sent to the section dealing with the engineering industry, while one copy only should be sent to the section dealing with the agricultural industry.

7. (i) In furnishing replies to the questions requiring description of goods, importers of box-shooks, box-strapping and tinplate are to specify these items separately.

7. (ii) (a) In furnishing replies to questions where-in reference is made to the chemicals listed in Annexure C to this notice—i.e. question 6 (a) (ii) of form Excon 8D and questions 6 (a) (ii) and 7 (a) (ii) of form Excon 9D all importers of chemicals should exercise care to give separate information in respect of each of the chemicals so listed. The country of origin should be specifically mentioned, and not merely be classified as soft or hard.

(b) Any importer who in 1952 imported chemicals of a type not listed in Annexure C to this notice, of which the weight exceeded 50 lbs, should also specify such chemicals separately. Wherever possible the technical i.e., the chemical terms should be stated, and the use of commercial and/or proprietary names should be obviated.

(c) It should be noted that the numbering of the chemical items in the English version of Annexure C, does not correspond with the numbering of the items in the Afrikaans version. The items have in both languages been listed alphabetically and importers should adhere to the numbering applicable to the language in which the form is completed.

8. Returns are to be submitted only by the head offices of concerns operating branches in various parts of the country, and the requirements of the different branches must be consolidated into one return.

9. The returns call for consumption or imports during the year ended December, 1952. Where a firm has been operating for a lesser period the return should be submitted in respect of such lesser period and the duration thereof clearly stated, e.g., three months ended 31st December, 1952.

10. In hierdie kennisgewing beteken—

- (1) „grondstowwe” (wat ook bestanddele insluit), stowwe of bestanddele wat die invoerder gebruik of vir verdere verwerking by die vervaardiging van goedere of vir installasies of dienste aan ander verkoop, en ook verpakkingsmateriaal, spoorweg-, spoorbaan- en padmateriaal, misstowwe, saad en ander landboubenodighede, uitgesonderd kapitaal-uitrusting;
- (2) „verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele”, verbruikbare materiaal (of materiaal vir onregstreekse gebruik), soos olie, ghries, poetskatoen, besems, lappe, sweiselektrodes, slypstene, ens., los kleingereedskap, werktuie en artikels van allerlei aard wat vir die instandhouding en herstel van bedryfsuitrusting en masjinerie gebruik word;
- (3) „sagte” en „harde”, waar hierdie woorde in die opgawes voorkom, onderskeidelik „invoer uit sagtemuntlande” en „invoer uit hardemuntlande”;
- (4) „hardemuntlande”, tot nadere kennisgewing, die Verenigde State van Amerika en al die gebiede onder die soewereiniteit van die Verenigde State, Kanada, die Filippyse Eilande, Boliwië, Colombië, Costa Rica, Kuba, die Dominikaanse Republiek, Ecuador, Guatamala, Haïti, Honduras, Meksiko, Nicaragua, Panama, Salvador, Venezuela en Liberië;
- (5) „sagtemuntlande”, al die lande wat nie by die omskrywing van „hardemuntlande” ingesluit is nie;
- (6) „invoer”, goedere in die Unie of Suidwes-Afrika ingevoer uit alle bronne behalwe die vrygestelde lande, nl., Basoetoland, Betsjoeanaland-protektoraat en Swaziland, asook Noord-Rhodesië en Suid-Rhodesië vir sover dit goedere betref wat in laasgenoemde twee lande geproduseer word;
- (7) „vrygestelde goedere”, goedere, het sy afkomstig uit harde- of sagtemuntlande, opgegee—
 - (a) in Bylae No. 2 van Goewermenskennisgewing No. 2948 van 19 November 1951 (hoofsaaklik gare en naaimasjienreserwedele sonder permit uit sagtemuntlande); en
 - (b) in die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 2949 van 19 November 1951, soos gewysig (tekstiel-stukgoedere onderworpe aan permit);
- (8) „gekontroleerde goedere”, alle goedere uitgesonderd „vrygestelde goedere”.

C. L. F. BORCKENHAGEN,
Direkteur van Invoer en Uitvoer.

10. In this notice—

- (1) “raw materials” (which term includes components) shall mean materials or components used by the importer or sold by the importer to others for further processing in the production of goods or for installations or services, and shall include packing materials, railway, permanent way and road materials, fertilizers, seeds and other agricultural requirements, excluding capital equipment;
- (2) “consumable stores and maintenance spares” shall mean consumable materials (or indirect materials) such as oil, grease, cottonwaste, brooms, rags, welding electrodes, grinding wheels, etc., small loose tools, utensils and articles of all kinds used for the maintenance and repair of plant and machinery;
- (3) “soft” and “hard”, wherever these terms appear in the returns, shall mean “imports from soft currency countries” and “imports from hard currency countries”, respectively;
- (4) “hard currency countries” shall, until further notice, mean the United States of America and all territories falling under the sovereignty of the United States, Canada, the Philippine Islands, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, the Dominican Republic, Ecuador, Guatamala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Salvador, Venezuela, and Liberia;
- (5) “soft currency countries” shall mean all countries not included in the definition of “hard currency countries”;
- (6) “imports” shall mean goods imported into the Union of South West Africa from all sources other than exempted countries, viz., Basutoland, Bechuanaland Protectorate and Swaziland, and also Northern Rhodesia and Southern Rhodesia in so far as goods produced in these two latter countries are concerned;
- (7) “decontrolled goods” shall mean goods whether of hard or soft currency origin listed—
 - (a) in Schedule 2 to Government Notice No. 2948 of the 19th November, 1951 (mainly yarns and sewing machine spares permit free from soft currency countries); and
 - (b) in the Schedule to Government Notice No. 2949 of the 19th November, 1951, as amended (textile piece goods subject to permit);
- (8) “controlled goods” shall mean all goods other than “decontrolled goods”.

C. L. F. BORCKENHAGEN,
Director of Imports and Exports.

BYLAE A.

NYWERHEIDSGROEPE.

GROEP III.—INGENIEURS- EN METAALNYWERHEID.

DIE ADVISEUR,
INGENIEURS- EN METAALNYWERHEID,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
POSBUS 7795,
JOHANNESBURG.

- | | |
|-----------------------|--|
| Subgroep III (1)..... | Yster- en staalwerke, met inbegrip van hoogoonde, staalsmelterye en walswerke, met inbegrip van Yskor. |
| Subgroep III (2)..... | Werktuigkundige ingenieurswerke en gieterye, met inbegrip van werke vir die vervaardiging van landbougereedskap, gereedskap en ander artikels wat nie elders hierin uitdruklik vermeld word nie. |
| Subgroep III (3)..... | Elektrotegniese ingenieurswese. |
| Subgroep III (4)..... | Elektriese uitrusting en toebehore (met inbegrip van lampe en fluoressensiebeligting) vir die boubedryf. |
| Subgroep III (5)..... | Bou-ingenieurswese, met inbegrip van spoorweg- en spoorvervoeruitrusting. |
| Subgroep III (6)..... | Skeepsheerstellwerk, skuitbou en hawewerke, uitgesonderd dié vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. |
| Subgroep III (7)..... | Vervaardiging van metaalbuise en -pype, en toebehore daarvoor. |
| Subgroep III (8)..... | Nie-ysterhoudende metale en legerings. |

- Subgroep III (9)..... Draadtrekwerke en draadverwerking, met inbegrip van toudraaiwerk maar uitgesonderd omheiningsmateriaal.
- Subgroep III (10)..... Omheiningsmateriaal en windpompe.
- Subgroep III (11)..... Plaatmetaalnywerheid (met inbegrip van geperste metaal- en holware), galvaniseerwerk, staalmeubels en drukstowe.
- Subgroep III (12)..... Koeël- en rollaers (vervaardiging van).
- Subgroep III (13)..... Elektriese kables en draad (vervaardiging van).
- Subgroep III (14)..... Vervaardiging en installering van lugreëlings- en verkoelingsuitrusting, uitgesonderd huishoudelike yskaste.
- Subgroep III (15)..... Landbou- en alle ander nywerheidsbenodigdhede ten opsigte van ingevoerde staalpype en -buis en toebehore daarvoor, staalplate, hetsy plat of geriffel, en alle vervaardigde omheiningsmateriaal, met inbegrip van ysterpale, hangpaaltjies en draad wat deur handelaars ingevoer word vir herverkoop aan ander.

GROEP IV.—CHEMIESE EN AANVERWANTE NYWERHEDE.

DIE ADVISEUR,
CHEMIESE EN AANVERWANTE NYWERHEDE,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
POSBUS 7795,
JOHANNESBURG.

- Subgroep IV (1)..... Allerlei en swaar chemikalieë, met inbegrip van vuurhoutjies, glasbottels en -flesse, kunsharsvormnywerhede, droë selle en ink.
- Subgroep IV (2)..... Farmaseutiese benodigdhede, met inbegrip van skoonheidsmiddels en toiletpreparate, haarkappersbenodigdhede, chirurgiese en tandheelkundige instrumente en optiese benodigdhede (uitgesonderd firmas wat by die Farmaseutiese Adviserende Komitee geregistreer is).
- Subgroep IV (3)..... Ontsmettingsmiddels, antiseptiese middels (vervaardiging van).
- Subgroep IV (4)..... Verfstawwe en vernis (vervaardiging van).
- Subgroep IV (5)..... Seep, olie-uitpersing en -bewerking, uitsmelt van vet en kerse.
- Subgroep IV (6)..... Politoer (vervaardiging van).
- Subgroep IV (7)..... Laboratoriums, navorsingsinrigtings en universiteite.
- Subgroep IV (8)..... Vervaardiging van kroonproppe.
- Subgroep IV (9)..... Private hospitale en verpleeginrigtings.

GROEP V.—BOUBEDRYF EN AANVERWANTE NYWERHEDE.

DIE ADVISEUR,
BOUBEDRYF EN AANVERWANTE NYWERHEDE,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
POSBUS 7795,
JOHANNESBURG.

- Subgroep V (1)..... Saagmeulens en houtkappery.
- Subgroep V (2)..... Meubels (van hout), matrasse, doodkiste, prentrame en allerlei houtfabrikate; chemiese houtbewaarprosesse.
- Subgroep V (3)..... Besem- en borselvervaardiging.
- Subgroep V (4)..... Laaghout, fineerhout, pulpplanke, asbessement, gips en dergelike produkte.
- Subgroep V (5)..... Bakstene en teëls, pottbakkerswerk, produkte van kalk, sement en beton, marmer- en klipkapwerk en klipbrekery.
- Subgroep V (6)..... Sny van spieël- en vensterglas, versilwering en randslypwerk.
- Subgroep V (7)..... Bou- en bouaannemersbedryf (met inbegrip van installasies en dienste; maar uitgesonderd hout en skrynwerk).
- Subgroep V (8)..... Winkelmonteerwerk.
- Subgroep V (9)..... Asfalt, aardpik en padboumateriaal.
- Subgroep V (10)..... Afgewerkte hout, vloerplanke, plafonplanke, houtpenne (timmerhout en skrynwerk).

GROEP VI.—LANDBOU-, VOEDSEL- EN AANVERWANTE BEDRYWE.

DIE ADVISEUR,
LANDBOU-, VOEDSEL- EN AANVERWANTE BEDRYWE,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
MUNLOCHY-GEBOU,
PRETORIA.

- Subgroep VI (1)..... Opberging, verpakking en verwerking, met inbegrip van inmaak en droog, van vrugte en groente. Atjar en sous, asynvermenging, gis, bakpoeier, jellie, grondboontjiebotter, vrugtesap en -ekstrak, en ander voedselbedrywe wat nie uitdruklik elders hierin vermeld word nie.
- Subgroep VI (2)..... Vleis en dierlike produkte, wors, spek, ham, botter, kaas, gekondenseerde melk, goedere vir koelkamers, roomysfabrieke, uitgesonderd plaasbenodigdhede.
- Subgroep VI (3)..... Graanvoedselsoorte, bakkerbenodigdhede, beskuitjies, macaroni, ontbytvoedsel, ens.
- Subgroep VI (4)..... Visserybedryf en walvisnywerheid, met inbegrip van verwerking en nuwe produkte.
- Subgroep VI (5)..... Brouerye.
- Subgroep VI (6)..... Spuitwater en koeldranke.
- Subgroep VI (7)..... Kweek en maal van suikerriet.
- Subgroep VI (8)..... Suikergoedvervaardiging, kakao, kakaobotter en kakaopitte.
- Subgroep VI (9)..... Tabak, sigarette, sigare, snuif.
- Subgroep VI (10)..... Dierervoerbedryf, met inbegrip van beenmeel.
- Subgroep VI (11)..... Misstofnywerheid.
- Subgroep VI (12)..... Insektetig en veeartsenykundige benodigdhede.
- Subgroep VI (13)..... Landbounywerheid, met inbegrip van kwekery- en bloemistebenodigdhede.
- Subgroep VI (14)..... LET WEL.—Landbou- en plaasmelkerywerktuie en -reserwedele en verbruikbare goedere vir die bedryf moet nie in hierdie opgaawe opgegee word nie; daar sal afsonderlik om hulle gevra word. Staalprodukte, [sien groep III (15)] en sakke, [sien groep IXB] is ook uit hierdie groep uitgesluit.

- Subgroep VI (16)..... Reserwedele en verpakkingsmateriaal vir koffie, tee en sigoreimengbedryf.

GROEP VII.—TEKSTIEL- EN KLERASIENYWERHEID.

DIE ADVISEUR,
TEKSTIEL- EN KLERASIENYWERHEID,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
MUNLOCHY-GEBOU,
PRETORIA.

- Subgroep VII (1)..... Katoenpluisery.
- Subgroep VII (2)..... Wolwassery.
- Subgroep VII (3)..... Spin-, kam-, en kaardwerk, met inbegrip van tou en lyn weefwerk, breiwerk en kleur van stukgoedere, katoenafval, watte, opstopmateriaal, vlok, velt.
- Subgroep VII (4)..... Kleremakery en klerasie, bontwerkers, tafellinne, die vervaardiging van linnegoed, hoedemakery, die vervaardiging van sanitêre doekies en dassie, uitgesonderd kafferlakengoed en stukgoedere.
- Subgroep VII (5)..... Seildoekgoedere, insluitende weefwerk.
- Subgroep VII (6)..... Was en droogskoonmaak.
- Subgroep VII (7)..... Stukgoedere, met inbegrip van kafferlakengoed.

GROEP VIII.—LEER- EN LEERWARENYWERHEID.

DIE ADVISEUR,
LEER- EN LEERWARENYWERHEID,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
MUNLOCHY-GEBOU,
PRETORIA.

- Subgroep VIII (1)..... Looiery, met inbegrip van wattelbasekstrak.
Subgroep VIII (2)..... Skoeisel.
Subgroep VIII (3)..... Algemene leergoedere, met inbegrip van reistasse van veselstof en karton vervaardig, handsakke ens., leer en leerdoek.

GROEP IX.—VERPAKKING EN DRUKWERK.

A.—PAPIER, DRUKKERS- EN VERPAKKINGSBEDRYF, EN HERSTEL EN VERVAARDIGING VAN KANTOORUITRUSTING.

DIE ADVISEUR,
PAPIER-, DRUKKERS- EN VERPAKKINGSBEDRYF,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
MUNLOCHY-GEBOU,
PRETORIA.

- Subgroep IX (1)..... Papiermeulens.
Subgroep IX (2)..... Drukkers- en verpakingsbedryf, uitgesonderd subgroepe IX (4) en IX (7) hieronder.
Subgroep IX (3)..... Koerantbedryf.
Subgroep IX (4)..... Geriffelde kartonhouers.
Subgroep IX (5)..... Toiletrolvervaardigingsnywerheid.
Subgroep IX (6)..... Skryfbehoeftevervaardigingsnywerheid.
Subgroep IX (7)..... Papiersakvervaardigingsnywerheid.
Subgroep IX (8)..... Vervaardiging van ander papierartikels.
Subgroep IX (9)..... Kantooruitrusting, herstel en vervaardiging.

B.—JUTEGOEDERE EN SAKKE.

DIE KONTROLEUR VAN JUTEGOEDERE,
POSBUS 1097,
PRETORIA.

- Subgroep IX (b) (1)..... Jute- en goingsakgoedere, hetsy in stukke of vervaardig.
Subgroep IX (b) (2)..... Sakke, wolsakke en sakkies, hetsy nuut of tweedehands, vervaardig van jute, katoen, linne of enige ander vesel en geskik as houers vir die vervoer van graan of graanprodukte, wol, vrugte, groente, misstowwe of steenkool.
Subgroep IX (b) (3)..... Bindtjies, saksoomtjies en seilgare.
Subgroep IX (b) (4)..... Jute of juteveselmateriaal met papier uitgevoer. Die voorafgaande vier subgroepe IX (b), sluit uit: Papiersakke; ander vervaardigde handelsgoedere wat jute as basis of bestanddeel bevat, soos tapyte, linoleums, juteseilbande, jutepakking, juteraamkoord, jutemeubilerstowwe, en jute- of goingoortreksels of -houers wat goedere bevat.

GROEP X.—VERVOER EN AANVERWANTE NYWERHEDE.

DIE ADVISEUR,
VERVOER EN AANVERWANTE NYWERHEDE,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
MUNLOCHY-GEBOU,
PRETORIA.

- Subgroep X (6)..... Buite- en binnebandvervaardiging, met inbegrip van versoolwerk.
Subgroep X (7)..... Vervaardiging van loodsuurbatterye.
Subgroep X (8)..... Vervaardiging van trapfietsse en onderdele.
Subgroep X (9)..... Vervaardiging van bestanddele vir die motornywerheid as vervaardiging byna uitsluitlik geskied vir die lewering aan die motornywerheid.
Subgroep X (10)..... Ghriesvervaardiging en olieraffinerings.

GROEP XIV.—DIVERSE NYWERHEDE.

DIE ADVISEUR,
VERBRUIKERSGOEDERE EN DIVERSE NYWERHEDE,
DIREKSIE VAN IN- EN UITVOER,
MUNLOCHY-GEBOU,
PRETORIA.

- Subgroep XIV (1)..... Diamantslypery en juweliersware, met inbegrip van die vervaardiging van klokke en horlosies.
Subgroep XIV (2)..... Vervaardiging van musiekinstrumente.
Subgroep XIV (3)..... Vervaardiging van speelgoed.
Subgroep XIV (4)..... Vervaardiging van sportgoedere.
Subgroep XIV (5)..... Herstel en vervaardiging van radio's, yskaste (vir huisgebruik), wasmasjiene en ander huishoudelike toestelle, met inbegrip van reserwedele.
Subgroep XIV (7)..... Fotografierynywerheid, met inbegrip van onbeligte film, papier en chemikalieë.
Subgroep XIV (8)..... Vervaardiging van lampskerms, sambrele en sonsambrele.
Subgroep XIV (9)..... Vervaardiging van knope.
Subgroep XIV (12)..... Pype (rook), grammofoonplate, kurk (nie kroonproppe nie) en diverse nywerhede.
Subgroep XIV (13)..... Kunstenaarsbenodigdhede.
Subgroep XIV (14)..... Vervaardiging van rubber, uitgesonderd binne- en buitebande.

(In duplo.)

Applikant se Excon-verwysingsnommer.

BYLAE B.

VORM EXCON 8 D.
GRONDSTOWWE, VERBRUIKBARE GOEDERE EN ONDERHOUDSRESERWEDELE.

FABRIKANT SE OPGAWE.

Meld nommer en naam van nywerheidssubgroep [sien bylae A, bv. Groep VI (6) Brouerye].

Hierdie vorm moet ingevul word deur fabrikante en ander nywerheidsondernemings wat 'n gedeelte van of al hul eie benodigde reg streeks ingevoer het, en moet aan die adviseur van die betrokke groep gestuur word.

1. Naam van applikant.

2. (a) Adres van applikant.

(b) Name en adresse van takke wat by hierdie opgawe ingesluit is (sien paragraaf 8 van hierdie kennisgewing).

3. Kort beskrywing van applikant se besigheid.....
4. Naam en adres van applikant se bank.....
5. (a) Name en adresse van aanverwante of onderhorige fabrieks- of handelondernemings wat:—
- (i) afsonderlike opgawes indien.....
- (ii) nie afsonderlike opgawes indien nie.....
- (b) Het applikant 'n Excon 9 D- en/of 'n Excon 8 D-opgawe ingedien ten opsigte van hierdie of enige ander nywerheidssubgroep wat in Bylae A hiervan vermeld word? Indien wel, meld watter subgroep.....
6. Besonderhede insake die invoer en verbruik van toekomstige behoeftes aan en voorrade grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhouddsreserwedele:—
- (a) (i). Goedere wat gedurende die jaar 1952 regstreeks ingevoer is en waarvoor die applikant inklaringsbriewe kan toon indien hy versoek word om dit te doen:—

Beskrywing van goedere.	Land van herkoms.	Hoeveelheid.	KOSTE V.A.B.		
			Sagte.	Harde.	Totaal.
Gekontroleerde goedere—					
Totaal gekontroleerde goedere.....					
Vrygestelde goedere [sien paragraaf 10 (7) van die kennisgewing]—					
Totaal vrygestelde goedere.....					
GROOTTOTAAL.....					

- (ii) Van die invoer in paragraaf 6 (a) (i) hierbo gemeld, herhaal hieronder die ingevoerde chemikalieë wat in Aanhangsel C hiervan vermeld word. Elke item wat daarin voorkom, moet afsonderlik genoem word.

Item-nommer.	Beskrywing van chemikalieë.	Land van herkoms.	Gewig in lb.	Koste. V.A.B.

- (b) Regstreeks ingevoerde goedere wat gedurende die jaar 1952 in produksie gebruik is.

LET WEL.—Alle regstreeks ingevoerde goedere wat gedurende genoemde tydperk in produksie gebruik is, moet aangedui word, afgesien van die invoerdatum.

Beskrywing van goedere.	Hoeveelheid.	Koste v.a.b.	Benaderde huidige v.a.b.-koste van vervanging, met inagneming van die styging of daling in pryse.
Gekontroleerde goedere—			
Totaal gekontroleerde goedere.....			
Vrygestelde goedere [sien paragraaf 10 (7) van hierdie kennisgewing]—			
Totaal vrygestelde goedere.....			
GROOTTOTAAL.....			

OPMERKING 4.—Waar die benodighede meer is as die syfers gemeld in die antwoord op paragraaf 6 (b) hierbo, moet invoerder volledige redes verstrek waarom sodanige groter voorrade nodig is. Die vermelding van groter hoeveelhede as wat nodig is, sal geen voordeel vir invoerders meebring nie maar vertraging by die behandeling van aansoek veroorsaak.

Beskrywing van goedere.	Hoeveelheid.	Koste by fabriek.	Vermeld benaderde persentasie van materiaal wat in Suid-Afrika vervaardig is.
Totaal.....			

3. Verkoopings van goedere wat die applikant vervaardig het en/of installasies of dienste wat hy uitgeboek het gedurende die jaar 1952. Totaal vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1952 £

Besonderhede van alle grondstofpermitte vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1952, met inbegrip van uitvoerbonuspermitte, wat deur Invoerbeheer aan die applikant uitgereik is. Magtigingsbriewe moet nie aangehaal word nie, maar permitte wat teen sulke magtigingsbriewe aangevra is, moet gemeld word. Verdeelde en ander permitte wat deur die Reserwebank uitgereik is en hernuwingspermitte deur Invoerbeheer uitgereik, moet ook weggelaat word omdat die bedrae wat hulle verteenwoordig, by die oorspronklike permitte wat deur Invoerbeheer uitgereik is, ingesluit sal wees:—

Invoerbeheer uitgereik is, ingesluit sal wees.			Waarde.	
Nommer van permit met voorvoegsel S.H.	Datum.	Beskrywing van goedere.	Algemene.	Beperkte.
		Totaal.....		

10. Getal persone wat regstreeks in verband met die applikant se eie fabriek, werkwinkel, installasies, ens., in sy diens is:—

	Soos in Excon 8A vermeld.	Soos in Excon 8B vermeld.	Soos in Excon 8C vermeld.	Tans.
<i>Blankes.</i>				
Administratief.....				
Ander.....				
Totaal.....				
<i>Nie-Blankes.</i>				
Administratief.....				
Ander.....				
Totaal.....				

11. Wat is u fabriek se registrasienommer by die Departement van Arbeid?

van _____ (Adres)

in my hoedanigheid van _____ (Aduis) _____
 verklaar hierby plechtig dat ek gemagtig is om namens die applikant-firma hierin vermeld, aldus aansoek te doen en dat die inligting wat in hierdie
 verklaring verstrek word, na my beste wete en oortuiging waar en juis is. Verder verklaar ek dat die waardes wat in hierdie opgawe gemeld
 word, nie in enige ander Exconvorm wat deur die applikant-firma ingedien is, gedupliseer is nie; ook dat enige invoerpermit wat aan die
 applikant-firma uitgereik word, uitsluitlik gebruik sal word vir die invoer van goedere wat hom in staat sal stel om dieselfde soort besigheid te
 dryf as dié wat hy gedurende 1952 onderneem het.
 Ek verklaar dat hy vertroud is met die inhoud van hierdie verklaring en dat hy dit begryp.

Die deponent het erken dat hy vertrouwd is met die inhoud van hierdie verklaring en dat hy dit begryp.

Op die

Bevestig en onderteken te

dag van _____ 195_____

Voof my

Kommissaris van Ede.

KANTOORSTEMPEL
OF ADRES VAN
ATTESTERENDE
BEAMPTTE.

(En duplo).

VORM EXCON 9 D.

Applikant se Excon-verwysingsnommer

GRONDSTOWWE, VERBRUIKBARE GOEDERE EN ONDERHOUDSRESERWEDELE.

HANDELAAR SE OPGAWE.

Hierdie vorm moet ingevul word ten opsigte van goedere wat vir herverkoop vir nywerheidsdoeleindes ingevoer word.

1. Naam van applikant _____
2. (a) Adres van applikant _____
- (b) Name en adresse van takke wat by hierdie opgawe ingesluit is (sien paragraaf 8 van hierdie kennisgewing) _____
- _____
3. Aard van applikant se besigheid _____
4. Naam en adres van applikant se bank _____

5. (a) Name en adresse van aanverwante of onderhorige fabrieks- of handelondernemings wat—

(i) afsonderlike opgawes indien—

(ii) nie afsonderlike opgawes indien nie—

(b) Het die applikant enige Excon 8 D- en/of 9 D-opgawes ingedien ten opsigte van 'n ander nywerheidssubgroep(e) wat in bylae A hiervan gemeld word? Indien wel, vermeld ten opsigte van watter subgroep(e)—

6. (a) (i) Grondstowwe wat gedurende die jaar 1952 regstreeks ingevoer is en waarvoor applikant inklaringsbriewe kan toon indien hy versoek word om dit te doen:—

Beskrywing van goedere.	Land van herkoms.	Hoeveelheid.	Koste v.a.b.			Benaderde huidige v.a.b.-koste van vervanging, met inagneming van die styging of daling in pryse.
			Sagte.	Harde.	Totaal.	
Subgroep:—*						
Gekontroleerde goedere—						
Totaal: Gekontroleerde goedere.....						
Vrygestelde goedere [sien paragraaf 10 (7) van die kennisgewing]—						
Totaal: Vrygestelde goedere.....						
GROEPTOTAAL.....						
Subgroep:—*						
Gekontroleerde goedere—						
Totaal: Gekontroleerde goedere.....						
Vrygestelde goedere [sien paragraaf 10 (7) van die kennisgewing]—						
Totaal: Vrygestelde goedere.....						
GROEPTOTAAL.....						
GROOTTOTAAL.....						

* Meld nommer van subgroep soos in bylae A aangetoon. Afsonderlike syfers moet in elke subgroep opgegee word, bv. VI (3), VI (4), ens.

(ii) Van die invoer in paragraaf 6 (a) (ii) hierbo gemeld, herhaal hieronder die ingevoerde chemikalieë wat in Aanhangsel C hiervan voorkom. Elke item wat daarin voorkom, moet afsonderlik genoem word:—

Itemnommer.	Beskrywing van chemikalieë.	Land van herkoms.	Gewig in lb.	V.A.B.-koste.

(b) Benodigdhede ten opsigte van grondstowwe wat gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1953 verskep moet word. Aparte besonderhede en totale ten opsigte van goedere wat ingevoer moet word, moet verstrek word vir die nywerheidssubgroepe wat in Bylae A voorkom.

OPMERKING.—1. Slegs benodigdhede ten opsigte van gekontroleerde goedere waarvoor permitte nodig is, moet vermeld word. Goedere wat regstreeks ingevoer word, moet vermeld word.

1. Slegs benodigdhede ten opsigte van gekontroleerde goedere waarvoor permitte nodig is, moet vermeld word.
2. Slegs benodigdhede ten opsigte van goedere wat regstreeks ingevoer word, moet vermeld word. Goedere wat voorheen deur tussenkoms van ander handelaars bestel is, moet nie ingesluit word nie.
3. By die berekening van benodigdhede vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1953, moet goedere weggelaat word wat nog kragtens 1952-permitte sal aankom. Goedere wat kragtens 1953-permitte bestel is moet egter ingesluit word.
4. Waar die benodigdhede meer is as die invoersyfers gemeld in die antwoord op paragraaf 6 (a) hierbo, moet invoerders volledige redes verstrek waarom sodanige groter voorrade nodig is. Die vermelding van groter hoeveelhede as wat nodig is, sal geen voordeel vir invoerders meebring nie maar vertraging by die behandeling van aansoeke veroorsaak.

* Meld nommer van subgroep soos in Bylae A aangetoon.
Ingeval groter voorrade nodig is, moet redes verstrek word [sien opmerking 6 (b) 4 hierbo].

(c) Voorrade gekontroleerde goedere op 31 Desember 1952, asook uitstaande bestellings:—
(i) Voorrade gekontroleerde goedere op 31 Desember 1952 wat regstreeks deur die applikant ingevoer is:—

(ii) Uitstaande bestellings van gekontroleerde goedere wat na verwagting teen die applikant se 1952-permitte ingevoer sal word.

B. VERBRUIKBARE GOEDERE EN ONDERHOUDSRESERWEDELE.

7. (a) (i) Verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele wat gedurende die jaar 1952 regstreeks ingevoer is en waarvoor die applikant inkklaringsbriewe kan toon indien hy versoek word om dit te doen:—

Beskrywing van goedere.	Land van herkoms.	KOSTE V.A.B.			Benaderde huidige v.a.b.-koste van vervanging, met inagneming van die styging of daling in pryse.
		Sagte.	Harde.	Totaal.	
	TOTAAL.....				

- (ii) Van die invoer in paragraaf 7 (a) (i) hierbo gemeld, herhaal hieronder die ingevoerde chemikalieë wat in Aanhangsel C hiervan vermeld word. Elke item wat daarin voorkom moet afsonderlik genoem word:—

Itemnommer.	Beskrywing van chemikalieë.	Land van herkoms.	Gewig in lb. Koste v.a.b.

- (b) Geskatte persentasie van totaal aan goedere wat gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1952 ingevoer is, soos in paragraaf 7 (a) vermeld, en wat vir die afsonderlike nywerhede genoem in die groepe in Bylae A, ingevoer is, asook vir Groep XI Mynbedryf; Groep XII Staatsdepartemente, Semi-staatsliggame, Provinsiale Administrasies en die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Hawens en Lugdiens; en Groep XIII Munisipaliteite en Plaaslike Besture, Publieke Utiliteitsmaatskappye, met inbegrip van die Randwaterraad, die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie en die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie:—

Groep.....	Persentasie van totaal.
Groep.....	
Groep.....	
Groep.....	
Groep.....	
	100 persent.

- (c) Benodigdhede ten opsigte van verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele wat gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1953 verskep moet word:—

- OPMERKING.—1. Slegs benodigdhede ten opsigte van gekontroleerde goedere waarvoor permitte nodig is, moet vermeld word.
 2. Slegs benodigdhede ten opsigte van goedere wat regstreeks ingevoer word, moet vermeld word. Goedere wat voorheen deur tussenkoms van ander handelaars bestel is, moet nie ingesluit word nie.
 3. By die berekening van benodigdhede vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1953, moet goedere wat nog kragtens 1952-permitte sal aankom, weggelaat word. Goedere wat kragtens 1953-permitte bestel is, moet egter ingesluit word.
 4. Waar die benodigdhede meer is as die invoersyfers gemeld in die antwoord op paragraaf 7 (a) hierbo, moet invoerders volledige redes verstrek waarom sodanige groter voorrade nodig is. Die vermelding van groter hoeveelhede as wat nodig is, sal geen voordeel vir invoerders meebring nie, maar vertraging by die behandeling van aansoeke veroorsaak.

Beskrywing van goedere.	V.A.B.-KOSTE VAN BENODIGDHEDE.		
	Sagte.	Harde.	Totaal.
Totaal.....			

- (d) Voorrade verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele op 31 Desember 1952, asook uitstaande bestellings:—
 (i) Voorrade verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele, op 31 Desember 1952, wat direk deur die applikant ingevoer is:—

Beskrywing van goedere.	Hoeveelheid.	Koste v.a.b.
Totaal.....		

- (ii) Uitstaande bestellings van verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele wat na verwagting teen applikant se 1952-permitte ingevoer sal word:—

Beskrywing van goedere.	Hoeveelheid.	Koste v.a.b.
Totaal.....		

8. Besonderhede van alle permitte, met inbegrip van uitvoerbonuspermitte, vir grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele wat vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1952 deur Invoerbeheer aan die applikant uitgereik is. Magtigingsbriewe moet nie aangehaal word nie, maar permitte wat teen sulke magtigingsbriewe aangevra is, moet gemeld word. Verdeelde en/of ander permitte deur die Reserwebank uitgereik en ook hernuwingspermitte deur Invoerbeheer uitgereik, moet ook weggelaat word omdat die bedrae wat hulle verteenwoordig, by die oorspronklike permitte wat deur Invoerbeheer uitgereik is, ingesluit sal wees:—

Nommer van permit met voorvoegsel S.H.	Datum.	Beskrywing van goedere.	Waarde.	
			Algemene.	Beperkte.
		Totaal.....		

Ek

van (Adres)

in my hoedanigheid van _____ op die _____
 verklaar hierby plegtig dat ek gemagtig is om namens die applikant-firma wat hierin genoem word, aldus aansoek te doen en dat die inligting
 wat in hierdie verklaring verstrekk word, na my beste wete en oortuiging waar en juis is.

Verder verklaar ek dat die waardes wat in hierdie opgawe gemeld word, nie in enige ander Excon-opgawe wat deur die applikant-firma
 ingedien is, gedupliseer is nie; ook dat alle invoerpermities wat aan die applikant-firma uitgereik word, uitsluitlik gebruik sal word vir die invoer
 van goedere wat hom in staat sal stel om dieselfde soort besigheid te dryf as dié wat hy gedurende 1952 onderneem het.

Die deponent het erken dat hy vertrouwd is met die inhoud van hierdie verklaring en dat hy dit begryp.

BEËDIG.

Bevestig en onderteken te _____ op die _____
 dag van _____ 195 _____ Voor my _____

Kommissaris van Ede.

KANTOORSTEMPEL
 OF ADRES VAN
 ATTESTERENDE
 BEAMPTTE.

BYLAE C.

LYS VAN CHEMIKALIEË.

- | | | | |
|--|--|--|--|
| 1. Albumien. | 67. Dinitro-ortokresol (pasta). | 134. Kaliumsianied. | 200. Metielasetaat. |
| 2. Alginate. | 68. Dipenteen. | 135. Kaliumsilikaat. | 201. p-Metielaminofenol
(„Metol“). |
| 3. Alkohol, Amiel-. | 69. Distikstofoksied. | 136. Kaliumsulfaat. | 202. Metietielketoon. |
| 4. Alkohol, Butiel-. | 70. Emulgeermiddels. | 137. Kaliumasetaat. | 203. Metielisobutielkarbinol. |
| 5. Alkohol, Isopropiel-. | 71. Enemmelverbindings
(glasagtig). | 138. Kaliumkarbonaat. | 204. Metielisobutielketoon. |
| 6. Alkohol, Metiel-. | 72. Eteriese Olie, Bloekom-. | 139. Kalsiumchloried. | 205. Metiellselulose. |
| 7. Alkohol, Oleiel-. | 73. Eteriese Olie, n.e.v. | 140. Kalsiumsilikonfluoried. | 206. Metiellenchloried. |
| 8. Aluin. | 74. Eteriese Olie, Peperment-
en Kruisement-. | 141. Kalsiumfosfaat. | 207. Monochloorbenseen. |
| 9. Aluminiumchloried. | 75. Eteriese Olie, Sitronella-. | 142. Kalsiumsiaanamied. | 208. Naftaleen. |
| 10. Aluminiumhidroksied en
-oksied. | 76. Etielasetaat. | 143. Kalsiumsilikaat. | 209. Naftaleen (chloor-). |
| 11. Aluminiumstearaat. | 77. Etiellaktaat. | 144. Kalsiumstearaat. | 210. Nafteniese Olieresidu. |
| 12. Aluminiumsulfaat. | 78. Etileenglikol. | 145. Kalsiumsulfaat (gips). | 211. Natriumalginat. |
| 13. Ammonia as NH ₃ . | 79. Fenol. | 146. Kalsiumsulfaat (gips-
pleister). | 212. Natriumaluminaat. |
| 14. Ammoniumasetaat. | 80. Fenoltaleien. | 147. Kanfer. | 213. Natriumasetaat. |
| 15. Ammoniumbichromaat. | 81. Ferrichloried. | 148. Karamel. | 214. Natriumbensoaat. |
| 16. Ammoniumchloried. | 82. Ferrikarbonaat. | 149. Kaseien. | 215. Natriumbikarbonaat. |
| 17. Ammoniumfosfaat. | 83. Ferrosulfied. | 150. Klei, bal-. | 216. Natriumbisulfaat. |
| 18. Ammoniumhidrosulfied
(vloeistof). | 84. Fosfor. | 151. Klei, bentoniet-. | 217. Natriumbisulfiet. |
| 19. Ammoniumkarbonaat. | 85. Formaldehid. | 152. Klei, enemmel-. | 218. Natriumboraat (Boraks). |
| 20. Ammoniumnitraat. | 86. Ptaalsuuranhidried. | 153. Klei, kaolien-. | 219. Natriumchloraat. |
| 21. Ammoniumnitraat
(Kunsmis). | 87. Gebrande Omber. | 154. Kleurstowwe, anilien-. | 220. Natriumchloried. |
| 22. Ammoniumsulfaat. | 88. Gelatien. | 155. Kleurstowwe, organiese,
n.e.v. | 221. Natriumferrosianied. |
| 23. Ammoniumsulfaat
(Kunsmis). | 89. Gietpoeier, Fenolformal-
dehid. | 156. Kleurstowwe, seramiese,
n.e.v. | 222. Natriumfluoried. |
| 24. Ammoniumtiosianaat. | 90. Gietpoeier, n.e.v. | 157. Kobaltasetaat. | 223. Natriumfosfaat. |
| 25. Ammoniumverbindings,
n.e.v. | 91. Gietpoeier, Polistireen. | 158. Kobaltnaftenaat. | 224. Natriumhidroksied. |
| 26. Amielasetaat. | 92. Gietpoeier, Sellulose-
asetaat. | 159. Kobaltoksied en -hidrok-
sied. | 225. Natriumhidrosulfied. |
| 27. Amielsuurfosfaat. | 93. Gietpoeier, Ureumformal-
dehid. | 160. Kobaltsulfaat. | 226. Natriumhipochloriet (op-
lossing). |
| 28. Anilien. | 94. Gilsoniet. | 161. Koolstofbisulfied. | 227. Natriumkaliumtartraat. |
| 29. Antimoon. | 95. Gliserien (Ru-). | 162. Koolstof (geaktiveer). | 228. Natriumkarbonaat (Soda-
as). |
| 30. Antimoonoksied. | 96. Gliserien (geraffineer). | 163. Koolstofswart
(„channel“). | 229. Natriummetaal. |
| 31. Antimoonosulfied. | 97. Gliserielmonostearaat. | 164. Koolstofswart
(„furnace“). | 230. Natriummetasilikaat. |
| 32. Antrachinoon. | 98. Glukose. | 165. Koolstoftetrachloried. | 231. Natriumnitraat. |
| 33. Antraseenolies. | 99. Gom, Akasia-. | 166. Koperchloried. | 232. Natriumnitriet. |
| 34. Arseen. | 100. Gom, Arabiese. | 167. Koperoksied. | 233. Natriumperboraat. |
| 35. Asbespoeier. | 101. Gom, Dragant-. | 168. Koperresinaat. | 234. Natriumperoksied. |
| 36. Asetoon. | 102. Gom, Ester-. | 169. Kopersulfaat. | 235. Natriumsekwikarbonaat. |
| 37. Asynsuuranhidried. | 103. Gom, Kopaal-. | 170. Kopra. | 236. Natriumsianied. |
| 38. Bariumchloried. | 104. Gom, n.e.v. | 171. Kreosoot. | 237. Natriumsilikofluoried. |
| 39. Bariumhidroksied. | 105. Gom, Terpentyn-. | 172. Krotonaldehid. | 238. Natriumsilikaat (glas). |
| 40. Bariumkarbonaat. | 106. Grafiet. | 173. Kwik. | 239. Natriumsilikaat (vloeistof). |
| 41. Bariumnitraat. | 107. Harpui. | 174. Lesitien. | 240. Natriumsilikaat (poeier). |
| 42. Bariumperoksied. | 108. Hars, Alkied-. | 175. Litopoon. | 241. Natriumsulfaat (watervry). |
| 43. Bariumsulfaat. | 109. Hars, Fenoliese. | 176. Loodasetaat. | 242. Natriumsulfied. |
| 44. Benseen (C ₆ H ₆). | 110. Hars, Sintetiese, n.e.v. | 177. Loodchroompigmente. | 243. Natriumsulfiet. |
| 45. Berlynsblou. | 111. Hars, Melamien-. | 178. Loodkarbonaat (Basies). | 244. Natriumsalisilaat. |
| 46. Bindstowwe vir Muurkalk. | 112. Hars, Polistireen-. | 179. Loodkarbonaat (Basies in
olie). | 245. Natriumtiosulfaat. |
| 47. Bleik- en filtreerades, ens. | 113. Hars, Polivinielchloried-. | 180. Loodnaftenaat. | 246. Nikkelammoniumsulfaat. |
| 48. Bronspoeier. | 114. Hars, Ureumformaldehid. | 181. Loodoksied (Loodglit). | 247. Nikkelkarbonaat. |
| 49. Boom. | 115. Heksaleenglikol. | 182. Lood, rooi-. | 248. Nikkelkatalisator. |
| 50. Butielasetaat. | 116. Heksamien. | 183. Lood, rooi- (in olie). | 249. Nikkelhidroksied en -oksied. |
| 51. Butielasetielrisinoleaat. | 117. Houdrochinoon. | 184. Magnesiumchloried. | 250. Nikkelsulfaat. |
| 52. Cellosolve. | 118. Houtskool. | 185. Magnesiumhidroksied. | 251. Nitrobenseen. |
| 53. Chemikalieë, n.e.v. (onge-
spesifiseer of minder as
50 lb.). | 119. Isopropielsuurfosfaat. | 186. Magnesiumkarbonaat. | 252. Nitrosellulose. |
| 54. Chloorkalk. | 120. Koffieien. | 187. Magnesiumlint. | 253. Oksied of Oker, Bruin. |
| 55. Chloorrubber. | 121. Kaliumbikarbonaat. | 188. Magnesiumoksied. | 254. Oksied, Rooi. |
| 56. Chloorxilenole. | 122. Kaliumbromied. | 189. Magnesiumstearaat. | 255. Oksied, n.e.v. |
| 57. Chlorofil. | 123. Kaliumchloried. | 190. Magnesiumsulfaat. | 256. Oksied, Swart. |
| 58. Chroomlooisoute. | 124. Kaliumchloraat. | 191. Maleiensuuranhidried. | 257. Olie, Denne-. |
| 59. Chroomoksiedgroen. | 125. Kaliumdichromaat. | 192. Mangaanchloried. | 258. Olie, Harpui-. |
| 60. Chroompigmente, n.e.v. | 126. Kaliumferro- en -ferri-
sianied. | 193. Mangaandioksied. | 259. Olie, Hout-. |
| 61. Di-asetoonalkohol. | 127. Kaliumhidroksied. | 194. Mangaannaftenaat. | 260. Olie, Kaster-. |
| 62. Di-butielammoniumoleaat. | 128. Kaliumjodied. | 195. Mangaanresinaat. | 261. Olie, Katoen-. |
| 63. Di-butietfalaat. | 129. Kaliumkarbonaat. | 196. Mangaansulfaat. | 262. Olie, Klapper- en Kopra-. |
| 64. Di-chlooretilleen. | 130. Kaliummetabisulfiet. | 197. Merkapto-benso-tiasool. | 263. Olie, Lyn- (rou). |
| 65. Dierkool. | 131. Kaliumnitraat. | 198. Merkurichloried. | 264. Olie, Lyn- (gaar). |
| 66. Diglikolstearaat. | 132. Kaliumoksalaat. | 199. Merkuriperchloried. | 265. Olie, Mafura-. |
| | 133. Kaliumpermanganaat. | | 266. Olie, Mirbaan-. |
| | | | 267. Olie, Naeltjies-. |
| | | | 268. Olie, Oiticica-. |
| | | | 269. Olie, Olyf-. |

270. Olie, Palm-.	300. Sakkarien.	333. Sure, Gallus-.	359. Tetrametieltiuraam-
271. Olie, Palmkern-.	301. Sekstolfalaat.	334. Sure, Kresol-.	monosulfied.
272. Olie, Plantaardige n.e.v.	302. Seleen.	335. Sure, Looi-.	360. Tinblad.
273. Olie, Sojaboontjie-.	303. Sellulose-asetaat.	336. Sure, Lynolie-.	361. Tiofeniel- β -naftielarnien.
274. Olie, Verhardende-.	304. Sellulosenitraat.	337. Sure, Melk-.	362. Tiokarbanilied.
275. Olie, Tall-.	305. Silika.	338. Sure, Miere-.	363. Titaandioksied.
276. Olie, Tung- en Chemiese hout-.	306. Silikajel.	339. Sure, Naftteen-.	364. Tolueen.
277. Para-amidofenol.	307. Silvernitraat.	340. Sure, Oksaal-.	365. O-Toluidien.
278. Parachloormetakresol.	308. Sinkammoniumchloried.	341. Sure, Olie- en Stearien-.	366. Gliseroltriasetaat.
279. Paradichloorbenseen.	309. Sinkchloried.	342. Sure, Salisiel-.	367. Trichlooretileen.
280. Parahidroksi-fenielpropaan.	310. Sink-chroompigmente.	343. Sure, Salpeter- (Chemies Rein).	368. Tri-etanolarnien.
281. Paraldehyd.	311. Sinknaftenaat.	344. Sure, Salpeter- (Handelskwaliteit).	369. Trikresolfosfaat.
282. Pentachloorfenol.	312. Sinkoksied.	345. Sure, Salpeter- (Handelskwaliteit).	370. Twitchell se Reagens.
283. Penta-eritritol.	313. Sinkpoeier.	346. Sure, Sitroen-.	371. Ultramarynblou.
284. Petroleumjellie.	314. Sinkresinaat.	347. Sure, Sout- (Chemies Rein).	372. Ultramaryngroen.
285. Pigmente, Blou, n.e.v.	315. Sinkstearaat.	348. Sure, Sout- (Handelskwaliteit).	373. Ureum.
286. Pigmente, Bruin, n.e.v.	316. Sinksulfaat.	349. Sure, Swawel- as SO ₃ (Chemies Rein).	374. Vanadiumoksied.
287. Pigmente, Geel, n.e.v.	317. Sinksulfied.	350. Sure, Swawel- as SO ₃ (Handelskwaliteit).	375. Verdunners.
288. Pigmente, Groen, n.e.v.	318. Sirkoonoksied.	351. Sure, Teer-.	376. Verfdroërs, n.e.v.
289. Pigmente, Bruinrooi, n.e.v.	319. Sjellak.	352. Sure, Tioglikol-.	377. Vloeispaat.
290. Pigmente, Rooi, n.e.v.	320. Skuurmiddels.	353. Sure, Vet, n.e.v.	378. Was, Bye-.
291. Pigmente, n.e.v.	321. Stannien stannochloried.	354. Sure, Wynsteen-.	379. Was, Candillilla-.
292. Piridien.	322. Stanni-oksied.	355. Sure, Talk.	380. Was, Carnauba-.
293. Plastiseermiddels vir Harse.	323. Stireen (Monomeer).	356. Sure, Terpentin (Mineraal).	381. Was, Montan-.
294. Platinumoksied.	324. Swawel.	357. Sure, Terpentin (Plantaardig).	382. Was, Paraffien-.
295. Propaan.	325. Swaweldioksied.	358. Sure, Ysteroksied.	383. Was, n.e.v.
296. Propyleeglikol.	326. Styse en Dekstrien.		384. Waterstofperoksied.
297. Puimsteen.	327. Sure, Asyn-.		385. Xileen.
298. Reinigingsmiddels (sinteties).	328. Sure, Bensoë-.		386. Xilenol.
299. Resorsinol.	329. Sure, Boor-.		387. Ystersulfaat (Ferri).
	330. Sure, Broomwaterstof-.		388. Ystersulfaat (Ferro).
	331. Sure, Fluoorwaterstof-.		389. Ystersulfaat (Ferro).
	332. Sure, Fosfor-.		

SCHEDULE A.

INDUSTRIAL GROUPS.

GROUP III.—ENGINEERING AND METAL INDUSTRIES.

THE ADVISER,

ENGINEERING AND METAL INDUSTRIES,

DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,

P.O. Box 7795,

JOHANNESBURG.

Sub-group III (1).....	Iron and steel works, including blast furnaces, steel melting shops and rolling mills, including Iscor.
Sub-group III (2).....	Mechanical engineering works and foundries, including manufacture of agriculture implements, tools and other items not specifically mentioned elsewhere herein.
Sub-group III (3).....	Electrical engineering.
Sub-group III (4).....	Electrical equipment and fittings (including lamps and fluorescent lighting) for the building industry.
Sub-group III (5).....	Structural engineering, including railways and railway haulage equipment.
Sub-group III (6).....	Ship repairs, boat building and harbour works, other than for the South African Railways and Harbours.
Sub-group III (7).....	Manufacture of metal tubes and pipes, and fittings therefor.
Sub-group III (8).....	Non-ferrous metals and alloys.
Sub-group III (9).....	Wire drawing and processing, including ropemaking, but excluding fencing materials.
Sub-group III (10).....	Fencing materials and windmills.
Sub-group III (11).....	Sheet metal industry (including pressings and hollowware), electro-plating, steel furniture and pressure stove.
Sub-group III (12).....	Ball and roller bearings (manufacture of).
Sub-group III (13).....	Electric cables and wire (manufacture of).
Sub-group III (14).....	Manufacture and installation of air-conditioning and refrigeration equipment, excluding household refrigerators.
Sub-group III (15).....	Agricultural and all other industrial requirements of imported steel pipe and tube and fittings therefor, steel sheets, whether flat or corrugated and all manufactured fencing materials, including standards, droppers and wire, imported by merchants for resale to others.

GROUP IV.—CHEMICAL AND ALLIED INDUSTRIES.

THE ADVISER,

CHEMICAL AND ALLIED INDUSTRIES,

DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,

P.O. Box 7795,

JOHANNESBURG.

Sub-group IV (1).....	Miscellaneous and heavy chemicals, including matches, glass bottles and jars, plastic moulding industries, dry cells and ink.
Sub-group IV (2).....	Pharmaceutical requirements, including cosmetics and toilet preparations, hairdressers' requisites, surgical and dental instruments and optical requirements (excluding firms registered with Pharmaceutical Advisory Committee).
Sub-group IV (3).....	Disinfectants, antiseptics (manufacture of).
Sub-group IV (4).....	Paints and varnishes (manufacture of).
Sub-group IV (5).....	Soap, oil expressing and processing, fat rendering and candles.
Sub-group IV (6).....	Polishes (manufacture of).
Sub-group IV (7).....	Laboratories, Research Institutions and Universities.
Sub-group IV (8).....	Manufacture of crown corks.
Sub-group IV (9).....	Private hospitals and nursing homes.

GROUP V.—BUILDING AND ALLIED INDUSTRIES.

THE ADVISER,

BUILDING AND ALLIED INDUSTRIES,

DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,

P.O. Box 7795,

JOHANNESBURG.

Sub-group V (1).....	Sawmilling and lumbering.
Sub-group V (2).....	Furniture (wooden), mattresses, coffins, picture framing and sundry wood manufactures; timber impregnation.
Sub-group V (3).....	Broom and brushware manufacture.
Sub-group V (4).....	Plywood and veneers, pulp board, asbestos-cement, gypsum and similar products.

- 3-group V (5)..... Brick and tiles, ceramics, lime and cement and concrete products, marble and stone dressing and stone crushing.
 3-group V (6)..... Plate and sheet glass cutting, silvering and bevelling.
 3-group V (7)..... Building and contracting industry (including installations and services; but excluding timber and joinery).
 3-group V (8)..... Shopfitting.
 3-group V (9)..... Asphalt, bitumen and roadmaking materials.
 3-group V (10)..... Wood manufactured, wooden flooring and ceiling boards, dowels (timber and joinery).

GROUP VI.—AGRICULTURAL, FOOD AND ALLIED INDUSTRIES.

THE ADVISER,
 AGRICULTURAL, FOOD AND ALLIED INDUSTRIES,
 DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,
 MUNLOCHY BUILDINGS,
 PRETORIA.

- 1b-group VI (1)..... Fruit and vegetable storing, packing and processing, including canning and drying. Pickles and sauces, vinegar blending, yeast, baking powder, jelly, peanut butter, fruit juices and extracts and other food industries not specifically mentioned elsewhere herein.
 1b-group VI (2)..... Meat and animal products, sausages, bacon, ham, butter, cheese, condensed milk, cold storages, ice-cream factories, excluding farmers' requirements.
 1b-group VI (3)..... Cereal foods, bakeries, biscuits, macaroni, breakfast foods, etc.
 1b-group VI (4)..... Fishing and whaling industry, including processing and by-products.
 1b-group VI (6)..... Breweries.
 1b-group VI (7)..... Aerated water and cool drinks.
 1b-group VI (8)..... Sugar growing and milling.
 1b-group VI (9)..... Confectionery manufacture, cocoa, cocoa butter and cocoa beans.
 1b-group VI (10)..... Tobacco, cigarettes and cigars, snuff.
 1b-group VI (11)..... Animal feeds industry, including bonemeal.
 1b-group VI (12)..... Fertilizer industry.
 1b-group VI (13)..... Insecticides and veterinary requirements.
 1b-group VI (14)..... Agricultural industry, including nursery and florists' requirements.
 NOTE.—Agricultural and farm dairy implements, spares and consumable stores should not be shown in these returns, but will be called for separately. Also excluded from this group are steel products, see Group III (15) and bags, see Group IX B.
 1b-group VI (16)..... Spares and packaging material for coffee, tea and chicory blending industry.

GROUP VII.—TEXTILES AND CLOTHING INDUSTRIES.

THE ADVISER,
 TEXTILES AND CLOTHING INDUSTRIES,
 DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,
 MUNLOCHY BUILDINGS,
 PRETORIA.

- Sub-group VII (1)..... Cotton ginning.
 Sub-group VII (2)..... Woolwashing.
 Sub-group VII (3)..... Spinning, combing and carding, including rope and twine, weaving, knitting and piece goods dyeing, cotton waste, cotton wool, wadding, flock, felt.
 Sub-group VII (4)..... Tailoring and clothing, furriers, napery, linen and millinery manufacture, sanitary towels, and ties, excluding kaffir sheeting and piece goods.
 Sub-group VII (5)..... Canvas goods, including weaving.
 Sub-group VII (6)..... Laundering and dry cleaning.
 Sub-group VII (7)..... Piece goods, including kaffir sheeting.

GROUP VIII.—LEATHER AND LEATHERWARE INDUSTRIES.

THE ADVISER,
 LEATHER AND LEATHERWARE INDUSTRIES,
 DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,
 MUNLOCHY BUILDINGS,
 PRETORIA.

- Sub-group VIII (1)..... Tanning, including wattle extract.
 Sub-group VIII (2)..... Footwear.
 Sub-group VIII (3)..... General leather goods, including fibre and board suitcases, handbags, etc., leather and leather-cloth.

GROUP IX.—PACKAGING AND PRINTING.

A.—PAPER, PRINTING AND PACKAGING INDUSTRIES, AND OFFICE EQUIPMENT REPAIR AND MANUFACTURE.

THE ADVISER,
 PAPER, PRINTING AND PACKAGING INDUSTRIES,
 DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,
 MUNLOCHY BUILDINGS,
 PRETORIA.

- Sub-group IX (1)..... Paper mills.
 Sub-group IX (2)..... Printing and packaging industry, excluding Sub-group IX (4) and IX (7) below.
 Sub-group IX (3)..... Newspaper industry.
 Sub-group IX (4)..... Corrugated container industry.
 Sub-group IX (5)..... Toilet roll manufacturing industry.
 Sub-group IX (6)..... Stationery manufacturing industry.
 Sub-group IX (7)..... Paper sack manufacture industry.
 Sub-group IX (8)..... Other paper manufactures.
 Sub-group IX (9)..... Office equipment, repair and manufacture.

B.—JUTE GOODS AND BAGS.

THE CONTROLLER OF JUTE GOODS,
 P.O. BOX 1097,
 PRETORIA.

- Sub-group IX b (1)..... Jute and hessian goods whether in the piece or manufactured.
 Sub-group IX b (2)..... Bags, woolpacks or pockets whether new or second-hand made from jute, cotton, linen, or any other fibre and suitable as containers for conveyance of grain or grain products, wool, fruit, vegetables, fertilizers or coal.
 Sub-group IX b (3)..... Binder twine, bag seaming twine and sail twine.
 Sub-group IX b (4)..... Paper-lined jute or jute fibre material. The foregoing four sub-groups IX B, excludes: Paper bags, such other manufactured commodities containing jute as a base or ingredient such as carpets, linoleums, jute webbing, jute gasketting, jute sashcord and jute furnishing fabrics; and jute or hessian covers or containers containing goods.

GROUP X.—TRANSPORT AND ALLIED INDUSTRIES.

THE ADVISER,
TRANSPORT AND ALLIED INDUSTRIES,
DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,
MUNLOCHY BUILDINGS,
PRETORIA.

- Sub-group X (6)..... Tyre and tube manufactures, including retreaders.
Sub-group X (7)..... Manufacture of lead acid batteries.
Sub-group X (8)..... Manufacture of pedal cycles and parts.
Sub-group X (9)..... Manufacture of components for the motor industry—if manufacture is almost exclusively for supply to motor industry.
Sub-group X (10)..... Manufacture of greases and refining of oil.

GROUP XIV.—MISCELLANEOUS INDUSTRIES.

THE ADVISER,
CONSUMER GOODS AND MISCELLANEOUS INDUSTRIES,
DIRECTORATE OF IMPORTS AND EXPORTS,
MUNLOCHY BUILDINGS,
PRETORIA.

- Sub-group XIV (1)..... Diamond cutting and jewellery, including manufacture of clocks and watches.
Sub-group XIV (2)..... Manufacture of musical instruments.
Sub-group XIV (3)..... Manufacture of toys.
Sub-group XIV (4)..... Manufacture of sporting goods.
Sub-group XIV (5)..... Repair and manufacture of radios, refrigerators (household), washing machines and other household appliances, including spares.
Sub-group XIV (7)..... Photographic industry, including raw films, paper and chemicals.
Sub-group XIV (8)..... Manufacture of lamp shades and umbrellas and sun-shades.
Sub-group XIV (9)..... Manufacture of buttons.
Sub-group XIV (12)..... Pipes (smokers'), gramophone records, corks (not crown type) and miscellaneous industries.
Sub-group XIV (13)..... Artists' material.
Sub-group XIV (14)..... Rubber manufacturing other than tyres and tubes.

(In DUPLICATE).

SCHEDULE B.

Applicant's Excon Ref. No. _____

FORM EXCON 8 D.

RAW MATERIALS, CONSUMABLE STORES AND MAINTENANCE SPARES.

MANUFACTURER'S RETURN.

State number and designation of industrial sub-group _____

See Schedule A [e.g., Group VI (6), Breweries].

This form shall be completed by manufacturers and other industrial concerns who effected direct importation of some of or all of their own requirements, and shall be returned to the Adviser of the relevant group.

1. Name of applicant _____

2. (a) Address of applicant _____

(b) Names and addresses of branches, included in this Return _____

(See paragraph 8 of this Notice).

3. Brief description of applicant's business _____

4. Name and address of applicant's bank _____

5. (a) Names and addresses of any associated or subsidiary manufacturing or trading concerns, which—

(i) are submitting separate returns _____

(ii) are not submitting separate returns _____

(b) Has applicant submitted an Excon 9 D return and/or an Excon 8 D return in respect of this or any other industrial sub-group listed in Schedule A hereto? If so, state which sub-group _____

6. Details of importation, consumption, future requirements and stocks of raw materials, consumable stores and maintenance spares:—
(a) (i) Direct imports during the year 1952 for which applicant could produce Bills of Entry, if called upon to do so:—

Description of Goods.	Country of Origin.	Quantity.	Cost F.O.B.		
			Soft.	Hard.	Total.
Controlled goods—					
Total: Controlled Goods.....					
Decontrolled goods [see paragraph 10 (7) of the Notice]—					
Total: Decontrolled Goods.....					
GRAND TOTAL.....					

Description of Goods.

Quantity.

Cost F.O.B.

Total.....

Description of Goods.

Quantity.

Cost at Works.

State Approximate
Percentage of Material
of South African
Manufacture.

Total.....

9. Details of all raw material permits issued by Import Control to applicant for the period 1st January, to 31st December, 1952, including Export Incentive Permits. Letters of Authority must not be quoted but permits drawn against such letters must be listed. Split and any other permits issued by the Reserve Bank, and renewal permits issued by Import Control should also be omitted, as the amounts which they represent would be included in the original permits issued by Import Control.

Permit No.
with Prefix
S.H.

Date.

Description of Goods.

Value.

General.

Restricted.

Total.....

As shown in
Excon 8 A.

As shown in
Excon 8 B.

As shown in
Excon 8 C.

At Present.

Europeans.

Administrative.....

Other.....

Total.....

Non-Europeans.

Administrative.....Non-Europeans.

Other.....

Total.....

11. What is your factory registration No. with the Department of Labour?

of _____ (address)
in my capacity as _____

do hereby solemnly declare, that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein and that the information given in this declaration is to the best of my knowledge and belief, true and correct. I further declare that the values shown in this return have not been duplicated in any other Excon return rendered by the applicant firm; also that any import permits issued to the applicant firm will be used for the importation of goods to enable them to carry on the same type of business as undertaken by them during 1952.

The deponent has acknowledged that he knows and understands the contents of this declaration.

SWORN TO.

Affirmed and signed at _____ on the _____

day of _____ 195

Before me _____
Commissioner of Oaths.

STAMP OF
OFFICE OR
ADDRESS OF
ATTESTING
OFFICER.

(IN DUPLICATE).

FORM EXCON 9 D.

RAW MATERIALS, CONSUMABLE STORES AND MAINTENANCE SPARES.

MERCHANT'S RETURN.

This form shall be completed in respect of goods imported for resale for industrial purposes.

1. Name of applicant _____
2. (a) Address of applicant _____
(b) Names and addresses of branches included in this return _____
(See paragraph 8 of the Notice).
3. Nature of applicant's business _____
4. Name and address of applicant's bank _____
5. (a) Names and addresses of any associated or subsidiary manufacturing or trading concerns which—
(i) are submitting separate returns _____
(ii) are not submitting separate returns _____
(b) Has applicant submitted any Excon 8 D and/or 9 D returns, in respect of any other industrial sub-group(s) listed in Schedule A hereto?
If so, state for which sub-group(s) _____
6. (a) (i) Direct imports of raw materials during the year 1952 for which applicant could produce Bills of Entry if called upon to do so.

Description of Goods.	Country of Origin.	Quantity.	Cost F.O.B.			Approximate Present Replacement F.O.B. Cost, Allowing for Increase or Decrease in Prices.
			Soft.	Hard.	Total.	
Sub-group:—*						
Controlled Goods—						
Total: Controlled Goods.....						
Decontrolled goods [see paragraph 10 (7) of the Notice]—						
Total: Decontrolled Goods.....						
GROUP TOTAL.....						
Sub-group:—*						
Controlled Goods—						
Total: Controlled Goods.....						
Decontrolled Goods [see paragraph 10 (7) of the Notice]—						
Total: Decontrolled Goods.....						
GROUP TOTAL.....						
GRAND TOTAL.....						

* State sub-group number as shown in Schedule A. Separate figures should be given for each sub-group, e.g. VI (3), VI (4), etc.

- (ii) Of the imports set out in paragraph 6 (a) (i) above, repeat below the imports of chemicals appearing in Annexure C hereto giving separately each item listed therein:—

Item Number.	Description of Chemicals.	Country of Origin.	Weight in lb.	F.O.B. Cost.

NOTE.—1. Only requirements of controlled goods for which permits are needed must be shown.
2. Only requirements of direct imports must be stated. Goods previously ordered through other merchants must not be included.
3. In computing requirements for the period 1st January, to 31st December, 1953, goods still coming forward under 1952 permits must be omitted, but goods ordered under 1953 permits must be included.
4. Where requirements exceed the figures for imports shown in the answer to paragraph 6 (a) above, importers must furnish full particulars of the reasons for requiring such increased supplies. Overstatement of requirements will not result in any advantage to importers, but will cause delays in dealing with applications.

* State sub-group number as shown in Schedule A.
In the case of increased requirements give reasons [see Note 6 (b) 4 above].

(i) Stocks of Controlled Goods as at 31st December, 1952 imported direct by Applicant:—

(ii) Outstanding orders of Controlled Goods expected to be imported against applicants 1952 permits:—

B.—CONSUMABLE STORES AND MAINTENANCE SPARES.

[illegible]

(ii) Of the imports set out in paragraph 7 (a) (i) above, repeat below the imports of chemicals appearing in Annexure C hereto, giving separately each item listed therein:—

Item Number.	Description of Chemicals.	Country of Origin.	Weight in lb.	F.O.B. Cost.

(b) Estimated percentage of total imports during the period 1st January, to 31st December, 1952, shown in paragraph 7 (a) which were made for the separate industries in the groups as shown in Schedule A, and also for Group XI Mining Industry; Group XII Government Departments, Semi-Government Bodies, Provincial Administrations and South African Railways, Harbours and Airways; and Group XIII Municipalities and Local Authorities Public Utilities, including Rand Water Board, Electricity Supply Commission and South African Broadcasting Corporation.

	Percentage of Total.
Group	
Group	
Group	
Group	
	100 per cent.

(c) Requirements of consumable stores and maintenance spares to be shipped during the period 1st January, to 31st December, 1953.

NOTE.—1. Only requirements of controlled goods for which permits are needed shall be shown.

2. Only requirements of direct imports must be stated. Goods previously ordered through other merchants, must not be included.
3. In computing requirements for the period 1st January, to 31st December, 1953, goods still coming forward under 1952 permits must be omitted but goods ordered under 1953 permits must be included.
4. Where requirements exceed the figures for imports shown in the answer to paragraph 7 (a) above, importers must furnish full particulars of the reasons for requiring such increased supplies. Overstatement of requirements will not result in any advantage to importers, but will cause delays in applications.

Description of Goods.	F.O.B. Cost of Requirements.		
	Soft.	Hard.	Total.
Total			

(d) Stocks of consumable stores and maintenance spares as at 31st December, 1952 and outstanding orders:—

(i) Stocks of consumable stores and maintenance spares as at 31st December, 1952, imported direct by applicant:—

Description of Goods.	Quantity.	Cost F.O.B.
Total		

(ii) Outstanding orders of consumable stores and maintenance spares expected to be imported against applicants 1952 permits:—

Description of Goods.	Quantity.	Cost F.O.B.
Total		

8. Details of all permits issued by Import Control to applicant for raw materials, consumable stores and maintenance spares for the period 1st January, to 31st December, 1952, including Export Incentive Permits. Letters of Authority must not be quoted but permits drawn against such letters must be listed. Split and/or other permits issued by the Reserve Bank and Renewal Permits issued by Import Control should also be omitted as the amounts which they represent would be included in the original permits issued by Import Control:—

Permit No. with Prefix S.H.	Date.	Description of Goods.	Value.	
			General.	Restricted.
		Total		

I _____ of _____ (Address) _____
 in my capacity as _____ do hereby solemnly declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein, and that the information given in this declaration is to the best of my knowledge and belief true and correct.

I, further declare that the values shown in this return have not been duplicated in any other Excon return rendered by the applicant firm; also that any import permits issued to the applicant firm will be used for the importation of goods to enable them to carry on the same type of business as undertaken by them during 1952.

The deponent has acknowledged that he knows and understands the contents of this declaration.

SWORN TO.

Affirmed and signed at _____ day of _____ 195____ on the _____ Before me _____ Commissioner of Oaths.

STAMP OF
OFFICE OR
ADDRESS OF
ATTESTING
OFFICER.

ANNEXURE C.

LIST OF CHEMICALS.

1. Abrasives.
2. Acetic Anhydride.
3. Acetone.
4. Acid, Acetic.
5. Acid, Benzoic.
6. Acid, Boric.
7. Acid, Citric.
8. Acid, Cresylic.
9. Acid, Fatty, n.e.e.
10. Acid, Formic.
11. Acid, Gallic.
12. Acid, Hydrobromic.
13. Acid, Hydrochloric C.P.
14. Acid, Hydrochloric Comm.
15. Acid, Hydrofluoric.
16. Acid, Lactic.
17. Acid, Linoleic.
18. Acid, Naphthenic.
19. Acid, Nitric (Comm.).
20. Acid, Nitric (C.P.).
21. Acid, Oxalic.
22. Acid, Phosphoric.
23. Acid, Salicylic.
24. Acid, Stearic and Oleic.
25. Acid, Sulphuric as SO₃ (Comm.).
26. Acid, Sulphuric as SO₃ (C.P.).
27. Acid, Tannic.
28. Acid, Tar.
29. Acid, Tartaric.
30. Acid, Thioglycolic.
31. Albumin.
32. Alcohol, Amy.
33. Alcohol, Butyl.
34. Alcohol, Iso-propyl.
35. Alcohol, Methyl.
36. Alcohol, Oleyl.
37. Alginates.
38. Alum.
39. Aluminium Chloride.
40. Aluminium Hydroxide and Oxide.
41. Aluminium Stearate.
42. Aluminium Sulphate.
43. Ammonia as NH₃.
44. Ammonium Acetate.
45. Ammonium Bichromate.
46. Ammonium Carbonate.
47. Ammonium Chloride.
48. Ammonium Compounds, n.e.e.
49. Ammonium Hydrosulphide (Liquid).
50. Ammonium Nitrate.
51. Ammonium Nitrate (Fertilizer).
52. Ammonium Phosphate.
53. Ammonium Sulphate (Fertilizer).
54. Ammonium Sulphate.
55. Ammonium Thiocyanate.
56. Amyl Acetate.
57. Amyl Acid Phosphate.
58. Aniline.
59. Anthracene Oils.
60. Anthraquinone.
61. Antimony.
62. Antimony Oxide.
63. Antimony Sulphide.
64. Arsenic.
65. Asbestos Powder.
66. Barium Carbonate.
67. Barium Peroxide.
68. Barium Chloride.
69. Barium Hydroxide.
70. Barium Nitrate.
71. Barium Sulphate.
72. Benzene (C₆H₆).
73. Binders for Distemper.
74. Bronze Powder.
75. Bromine.
76. Burnt Umber.
77. Butyl Acetate.
78. Butyl Acetyl Ricinoleate.
79. Caffeine.
80. Calcium Acetate.
81. Calcium Carbonate.
82. Calcium Chloride.
83. Calcium Cyanamide.
84. Calcium Phosphate.
85. Calcium Silicate.
86. Calcium Silico Fluoride.
87. Calcium Stearate.
88. Calcium Sulphate (Gypsum).
89. Calcium Sulphate (Plaster of Paris).
90. Camphor.
91. Caramel.
92. Carbon, Activated.
93. Carbon Black, Channel.
94. Carbon Black, Furnace.
95. Carbon Bisulphide.
96. Carbon Tetrachloride.
97. Casein.
98. Cellosolve.
99. Cellulose Acetate.
100. Cellulose Nitrate.
101. Charcoal, Vegetable.
102. Charcoal, Animal.
103. Chemicals, n.e.e. (unspecified or less than 50 lb.).
104. Chloride of Lime.
105. Chlorinated Rubber.
106. Chlorinated Xylenols.
107. Chlorophyll.
108. Chrome Oxide, Green.
109. Chrome Pigments, n.e.e.
110. Clay, Ball.
111. Clay, Bentonite.
112. Clay, Enamelling.
113. Clay, Kaolin.
114. Cobalt Acetate.
115. Cobalt Naphthenate.
116. Cobalt Oxide and Hydroxide.
117. Cobalt Sulphate.
118. Colours, Ceramic, n.e.e.
119. Copper Chloride.
120. Copper Oxide.
121. Copper Resinate.
122. Copper Sulphate.
123. Copra.
124. Creosote.
125. Crotonaldehyde.
126. Detergents, Synthetic.
127. Di-acetone-alcohol.
128. Di-butyl-ammonium-oleate.
129. Di-butyl-phthalate.
130. Di-chloro-ethylene.
131. Di-glycol-stearate.
132. Di-nitro-ortho-cresol (paste).
133. Di-pentene.
134. Driers, Paint, n.e.e.
135. Dyes, Aniline.
136. Dyes, Organic, n.e.e.
137. Earths, Bleaching, Filtering, etc.
138. Emulsifiers.
139. Essential Oil, Citronella.
140. Essential Oil, Eucalyptus.
141. Essential Oil, n.e.e.
142. Essential Oil, Pepper and Spearmint.
143. Ethyl Acetate.
144. Ethyl Lactate.
145. Ethylene Glycol.
146. Ferric Carbonate.
147. Ferric Chloride.
148. Ferrous Sulphide.
149. Fluorspar.
150. Formaldehyde.
151. Gelatine.
152. Gilsonite.
153. Glucose.
154. Glycerine—Crude.
155. Glycerine—Refined.
156. Glyceryl-monostearate.
157. Graphite.
158. Gum, Acacia.
159. Gum, Arabic.
160. Gum, Copal.
161. Gum, Ester.
162. Gum, Tragacanth.
163. Gum, Turpentine.
164. Gum, Vegetable, n.e.e.
165. Hexalene Glycol.
166. Hexamine.
167. Hydrogen Peroxide.
168. Hydroquinone.
169. Iron Oxide.
170. Iron Sulphate (Ferri).
171. Iron Sulphate (Ferrous).
172. Iso-propyl-acid-phosphate.
173. Lead Acetate.
174. Lead Carbonate (Basic).
175. Lead Carbonate (Basic in oil).
176. Lead Chrome Pigments.
177. Lead Naphthenate.
178. Lead Oxide (Litharge).
179. Lead Red.
180. Lead Red (in oil).
181. Lecithin.
182. Lithopone.
183. Magnesium Carbonate.
184. Magnesium Chloride.
185. Magnesium Hydroxide.
186. Magnesium Oxide.
187. Magnesium Ribbon.
188. Magnesium Stearate.
189. Magnesium Sulphate.
190. Maleic Anhydride.
191. Manganese Chloride.
192. Manganese Dioxide.
193. Manganese Naphthenate.
194. Manganese Resinate.
195. Manganese Sulphate.
196. Mercapto-benzo-thiazole.
197. Mercuric Chloride.
198. Mercury.
199. Mercury Perchloride.
200. Methyl Acetate.
201. p-Methyl-amino-phenol (Metol).
202. Methyl Cellulose.
203. Methylene Chloride.
204. Methyl-ethyl-ketone.
205. Methyl-iso-butyl-carbinol.
206. Methyl-iso-butyl-ketone.
207. Mono-chloro-benzene.
- Moulding Compounds.
208. Cellulose Acetate.
209. Phenol Formaldehyde.
210. Polystyrene.
211. Urea Formaldehyde.
212. N.e.e.
213. Naphthalene.
214. Naphthalene, Chlorinated.
215. Naphthenic Oil Residue.
216. Nickel Ammonium Sulphate.
217. Nickel Carbonate.
218. Nickel Catalyst.
219. Nickel Oxide and Hydroxide.
220. Nickel Sulphate.
221. Nitro Benzene.
222. Nitro Cellulose.
223. Oil, Castor.
224. Oil, Clove.
225. Oil, Cocoanut and Copra.
226. Oil, Cottonseed.
227. Oil, Linseed, Raw.
228. Oil, Linseed, Boiled.
229. Oil, Mafura.
230. Oil, Mirbane.
231. Oil, Oiticica.
232. Oil, Olive.
233. Oil, Palm.
234. Oil, Palm Kernel.
235. Oil, Pine.
236. Oil, Rosin.
237. Oil, Soyabean.
238. Oil, Stand.
239. Oil, Tall.
240. Oil, Tung and China Wood.
241. Oil, Vegetable, n.e.e.
242. Oil, Wood.
243. Oxide, Black.
244. Oxide, or Ochres, Brown.
245. Oxide, Nitrous.
246. Oxide, n.e.e.
247. Oxide, Red.
248. Paraldehyde.
249. Para-amido-phenol.
250. Para-chloro-meta-cresol.
251. Para-dichloro-benzene.
252. Para-hydroxy-phenyl-propane.
253. Penta-chloro-phenol.
254. Penta-erythritol.
255. Petroleum Jelly.
256. Phenol.
257. Phenolphthalein.
258. Phosphorus.
259. Phthalic Anhydride.
260. Pigments, Blue, n.e.e.
261. Pigments, Brown, n.e.e.
262. Pigments, Green, n.e.e.
263. Pigments, Maroon, n.e.e.
264. Pigments, n.e.e.
265. Pigments, Red, n.e.e.
266. Pigments, Yellow, n.e.e.

67. Plasticizer for Resins.	299. Saccharin.	330. Sodium Potassium Tartrate.	358. O-Toluidine.
68. Platinum Chloride.	300. Selenium.	331. Sodium Salicylate.	359. Triacetin.
69. Potassium Bicarbonate.	301. Sextol Phthalate.	332. Sodium Sesquicarbonate.	360. Trichloroethylene.
70. Potassium Bromide.	302. Shellac.	333. Sodium Silicate (Glass).	361. Tricresyl-phosphate.
71. Potassium Carbonate.	303. Silica.	334. Sodium Silicate (Liquid).	362. Triethanolamine.
72. Potassium Chlorate.	304. Silica Gel.	335. Sodium Silicate (Powder).	363. Turpentine (Mineral).
73. Potassium Chloride.	305. Silver Nitrate.	336. Sodium Silicofluoride.	364. Turpentine (Vegetable).
74. Potassium Cyanide.	306. Sodium Acetate.	337. Sodium Sulphate (Anhydrous).	365. Twitchell Reagent.
75. Potassium Dichromate.	307. Sodium Alginate.	338. Sodium Sulphide.	366. Ultramarine Blue.
76. Potassium Ferro and Ferricyanide.	308. Sodium Aluminate.	339. Sodium Sulphite.	367. Ultramarine Green.
77. Potassium Hydroxide.	309. Sodium Benzoate.	340. Sodium Thiosulphate.	368. Urea.
78. Potassium Iodide.	310. Sodium Bicarbonate.	341. Stannic and Stannous Chloride.	369. Vanadium Oxide.
79. Potassium Meta-bisulphite.	311. Sodium Bisulphate.	342. Stannic Oxide.	370. Vitreous Enamel Compositions.
80. Potassium Nitrate.	312. Sodium Bisulphite.	343. Starch and Dextrin.	371. Wax, Bees.
81. Potassium Oxalate.	313. Sodium Borate (Borax).	344. Styrene (Monomer).	372. Wax, Candillilla.
82. Potassium Permanganate.	314. Sodium Carbonate (Soda Ash).	345. Sulphur.	373. Wax, Carnauba.
83. Potassium Silicate.	315. Sodium Chlorate.	346. Sulphur Dioxide.	374. Wax, Montan.
84. Potassium Sulphate.	316. Sodium Chloride.	347. Talc.	375. Wax, n.e.e.
85. Propane.	317. Sodium Cyanide.	348. Tanning Salts, Chrome.	376. Wax, Paraffin.
86. Propylene Glycol.	318. Sodium Ferro-cyanide.	349. Terpeneol.	377. Xylene.
87. Prussian Blue.	319. Sodium Fluoride.	350. Tetra-methyl-thiuram-disulphide.	378. Xylenol.
88. Pumice.	320. Sodium Hydrosulfide.	351. Tetra-methyl-thiuram-mono-sulphide.	379. Zinc Ammonium Chloride.
89. Pyridine.	321. Sodium Hydroxide.	352. Thinners.	380. Zinc Chloride.
90. Resin, Alkyd.	322. Sodium Hypochlorite (Solution).	353. Thio-carbanilide.	381. Zinc Chrome Pigments.
91. Resin, Melamine.	323. Sodium Metal.	354. Thio-phenyl- β -naphthylamine.	382. Zinc Dust.
92. Resin, Phenolic.	324. Sodium Meta-silicate.	355. Tin Foil.	383. Zinc Naphthenate.
93. Resin, Polystyrene.	325. Sodium Nitrate.	356. Titanium Dioxide.	384. Zinc Oxide.
94. Resin, Polyvinyl-chloride.	326. Sodium Nitrite.	357. Toluene.	385. Zinc Resinate.
95. Resin, Synthetic, n.e.e.	327. Sodium Perborate.		386. Zinc Stearate.
96. Resin, Urea Formaldehyde.	328. Sodium Peroxide.		387. Zinc Sulphate.
97. Rosins.	329. Sodium Phosphates.		388. Zinc Sulphide.
98. Resorcinol.			389. Zirconium Oxide.

* No. 195.]

[23 Januarie 1953.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN PLAT STAALPLATE (BEKLEE OF ONBEKLEE).

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, uitgesonderd die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen plat staalplate (beklee of onbeklee) van hoogstens een-agtste duim dikte, d.i. 10 Birmingham-dikte, verkoop mag word, is—

- (1) wanneer hulle deur die invoerder of oorspronklike koper—
 - (a) aan 'n herverkoper in die oorspronklike ongebroke bondels verkoop word, die koste plus *elf persent* daarvan;
 - (b) aan 'n herverkoper of as los plate of in ander bondels as die oorspronklike ongebroke bondels verkoop word, die koste plus *twaalf en 'n half persent* daarvan;
 - (c) aan 'n herverkoper in opdrag van die herverkoper, vir versending of aflewering regstreeks aan die verbruiker, verkoop word, die koste plus *twaalf en 'n half persent* daarvan;
 - (d) aan iemand anders as 'n herverkoper verkoop word, die koste plus *negentien persent* daarvan;

(2) wanneer hulle deur iemand anders as die invoerder of oorspronklike koper—

- (a) aan enigeen in die oorspronklike ongebroke bondels verkoop word, die koste plus *sewe en 'n half persent* daarvan;
- (b) aan enigeen of as los plate of in ander bondels as die oorspronklike ongebroke bondels verkoop word, die koste plus *ses persent* daarvan;

2. Vir die doeleindes van hierdie kennisgewing beteken—

„oorspronklike koper”, die persoon wat die plate regstreeks van die vervaardiger daarvan in die Unie verkry het;

* No. 195.]

[23 January 1953.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FLAT STEEL SHEETS (COATED OR UNCOATED).

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby, throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which flat steel sheets (coated or uncoated) of a thickness not exceeding one-eighth of an inch i.e. 10 Birmingham gauge, may be sold as follows:—

(1) When sold by the importer or original purchaser—

- (a) to a reseller, at cost plus *eleven per cent* thereof when sold in original unbroken bundles;
- (b) to a reseller, at cost plus *twelve and one-half per cent* thereof, when sold either in loose sheets or in bundles other than original unbroken bundles;
- (c) to a reseller at cost plus *twelve and one-half per cent* thereof, when sold for consignment on delivery direct to the user on instructions from the reseller;
- (d) to any person other than a reseller—at cost plus *nineteen per cent* thereof.

(2) When sold by any person other than the importer or original purchaser—

- (a) to any person, at cost plus *seven and one-half per cent* thereof, when sold in original unbroken bundles;
- (b) to any person, when sold in loose sheets or in bundles other than original unbroken bundles, at cost plus *six per cent* thereof.

2. Direct that for the purposes of this notice—
“original purchaser” means the person who acquire the sheets direct from the manufacturers thereof in the Union;

„oorspronklike ongebroke bondels”, ongebroke bondels soos dit deur die invoerder of oorspronklike koper ontvang is, of bondels wat weer deur die invoerder of oorspronklike koper gemaak is en wat dieselfde getal plat staalplate bevat as wat deur in 'n ongebroke bondel is wat deur die invoerder of oorspronklike koper ontvang word.

3. Goewermenskennisgewing No. 620 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Plat Staalplate—Beklee en Onbeklee) word hierby ingetrek.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die woord „handelaar” in die ingetrokke kennisgewing deur die woord „herverkoper” te vervang.

“original unbroken bundles” means unbroken bundles as received by the importer or original purchaser, or bundles rebundled by the importer or original purchaser and containing the same number of flat steel sheets as are contained in an unbroken bundle received by the importer or original purchaser.

3. Withdraw Government Notice No. 620 of 28th March, 1952. (Maximum Prices of Flat Steel Sheets—Coated or Uncoated.)

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The purpose of this notice is substitute the word “reseller” for the word “dealer” in the withdrawn notice.

* No. 196.]

[23 Januarie 1953.]

PRYSBEHEER.

LOSIESGELDE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasies 1, 2 en 3 van Oorlogsmaatreël No. 40 van 1941 (Beheer van Losiesgelde), soos gewysig, bepaal hierby vir die gebiede in die Bylae hiervan aangegee, soos volg:—

1. Behoudens die bepalings van paragraaf (2) hiervan, mag geen verskaffer van losies sonder my skriftelike toestemming 'n hoër tarief vorder vir losies by 'n inrigting waar losies gedurende Junie 1952 verskaf is of beskikbaar was, as die goedgekeurde daaglikse, weeklikse of maandelikse tarief wat gedurende die tydperk wat op 1 Junie 1952 begin en op 30 Junie 1952 geëindig het, by so 'n inrigting gegeld het nie.

2. Van 1 Februarie 1953 af word 'n verskaffer van losies wie se tarief ooreenkomstig die bepalings van die voorgaande paragraaf hiervan vasgestel is, toegelaat om sy tarief te verhoog met 'n bedrag van hoogstens 5 persent.

3. 'n Verskaffer van losies wat sedert 30 Junie 1952, maar voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, spesiale toestemming van my ontvang het om enige tarief met—

(a) 'n laer persentasie as dié in paragraaf 2 van hierdie kennisgewing aangegee, te verhoog, mag sodanige tarief verder verhoog met die verskil tussen die tarief wat hy gedurende Junie 1952 geregtig was om te vorder, plus vyf persent aan die een kant en die tarief wat hy ooreenkomstig sodanige spesiale toestemming geregtig was om te vorder aan die ander kant;

(b) 'n hoër persentasie as dié in paragraaf 2 van hierdie kennisgewing aangegee, te verhoog, is nie geregtig om sodanige tarief verder te verhoog nie.

4. Geen verskaffer van losies mag enige tarief ingevolge hierdie kennisgewing sonder my skriftelike toestemming verhoog as hy na 30 Junie 1952 by enige losiesinrigting begin het om losies te verskaf nie.

* No. 196.]

[23 January 1953.]

PRICE CONTROL.

CHARGES FOR BOARD.

In terms of regulations 1, 2 and 3 of War Measure No. 40 of 1941 (Control of Charges for Board), as amended, I Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the areas specified in the Schedule hereto—

1. Prescribe that subject to the provisions of paragraph 2 hereof no supplier of board shall, without my permission in writing, charge for board at any establishment where board was supplied or available during the month of June, 1952, a tariff in excess of the authorised daily, weekly or monthly tariff which was operative at such establishment during the period that commenced on the 1st day of June, 1952, and terminated on the 30th day of June, 1952.

2. With effect from 1st February, 1953, permit any supplier of board whose tariff of charges is fixed in accordance with the provisions of the preceding paragraph hereof, to increase such charges by an amount not exceeding five per cent.

3. Prescribe that a supplier of board who since 30th June, 1952, but prior to the publication of this notice, has received my special permission to increase any tariff by—

(a) a percentage lower than that specified in paragraph 2 of this notice, may further increase such tariff by the difference between the tariff that he was entitled to charge during the month of June, 1952, plus five per cent on the one hand and the tariff that he was entitled to charge in terms of such special permission on the other hand;

(b) a percentage higher than that specified in paragraph 2 of this notice shall not be entitled further to increase such tariff.

4. Prescribe that no supplier of board may, without my permission in writing, increase any tariff in terms of this notice if he commenced supplying board at any boarding establishment after the 30th June, 1952.

5. Van 1 Februarie 1953 af mag geen verskaffer van losies sonder my skriftelike toestemming by enige losiesinrigting losiesgelde vir kinders vorder wat die volgende tariewe te bowe gaan nie:—

Tot 'n ouderdom van 1 jaar: Een-vyfde volwas-senetaarif.

Ouer as 1 jaar tot 4 jaar: Een-derde volwassene-tarif.

Ouer as 4 jaar tot 7 jaar: Een-helfte volwassene-tarif.

Ouer as 7 jaar tot 10 jaar: Twee-derdes volwas-senetaarif.

Ouer as 10 jaar: Volle volwassenetarif.

6. Goewermentskennisgewing No. 928 van 25 April 1952, soos gewysig, wat betrekking het op die Berekening van Losiesgelde, word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,

Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die tariewe van alle hotelle en losieshuise in die gebiede in die Bylae hiervan vermeld, te „bevries” op die peile wat gedurende Junie 1952 gegeld het, maar om tegelykertyd 'n verhoging van vyf persent daarop toe te laat. Enige sodanige hotelle of losieshuise wat sedert 30 Junie 1952 spesiale tariefverhogings ontvang het, mag hul tariewe ingevolge hierdie kennisgewing verder verhoog slegs in dié mate wat sodanige spesiale verhogings minder is as die verhogings wat deur hierdie kennisgewing toegelaat word.

VOORBEELDE.

(a) Hotel A was in Junie 1952 geregtig om (sê) £15 per maand te vorder, en het sedert Junie 1952 geen spesiale toestemming ontvang om sodanige tarief te verhoog nie. Hy mag nou £15 plus vyf persent, d.w.s. £15. 15s. per maand vorder.

(b) Hotel B het 'n tarief van £15 vir Junie 1952 gehad. In Desember 1952 is aan hom 'n tariefverhoging van 2½ persent toegestaan. As dit nie vir publikasie van hierdie kennisgewing was nie, sou die tarief van 1 Februarie 1953 af £15. 7s. 6d. gewees het. Volgens hierdie kennisgewing mag egter van 1 Februarie 1953 af £15 (soos vir Junie 1952) plus vyf persent, d.w.s. £15. 15s. gevorder word.

(c) Hotel C het 'n tarief van £15 vir Junie 1952 gehad. Gedurende Desember 1952 is spesiale toestemming verleen om £20 te vorder. Aangesien hierdie verhoging meer as vyf persent op die goedgekeurde tarief vir Junie 1952 was, mag hy geen verdere verhoging ingevolge hierdie kennisgewing eis nie.

Eenvoudigheidshalwe is die voorgaande voorbeelde op maandelikse tariewe gegrond, maar dieselfde beginsels is op daaglikse en weeklikse tariewe van toepassing.

BYLAE.

Magistraatsgebiede Aliwal-Noord, Barberton, Barkly-Oos, Beaufort-Wes, Belville, Benoni, Bergville, Bethlehem, Bloemfontein, Brakpan, Bredasdorp, Brits, Bronkhorstspuit, Butterworth, Belfast, Bethal, Brakpan, Caledon, Camperdown, Ceres, Clanwilliam, De Aar, Durban, Dundee, Estcourt, George, Germiston, Gordonia, Groblersdal, Greytown, Harrismith, Hlabisa, Humansdorp (net munisipale gebied), Inanda, Jagersfontein, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Klerksdorp, Knysna, Kroonstad, Krugersdorp, Kenhardt, Ladismith (Kaap), Ladysmith (Natal), Letaba, Lichtenburg, Lions River, Laer-Umfolozi, Mafeking, Montagu, Namakwaland, Nelspruit, Odendaalsrus, Oos-Londen, Paarl, Pietermaritzburg, Pietersburg, Pinetown, Port Elizabeth, Port Shepstone, Potchefstroom, Pretoria, Potgietersrus, Queenstown, Roodepoort, Rustenburg, Seymour, Simonstad, Smithfield, Somerset-Wes, Springs, Standerton, Stanger, Transkei-gebied (Bizana, Elliotdale, Engcobo, Flagstaff, Idutywa, Kentani, Mount Currie, Libode, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Fletcher, Mount Frere, Mqanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Qumbu, St. Marks, Taban-kulu, Tsomo, Tsolo, Umtata, Umzimkulu, Willowvale, Xalanga), Uitenhage, Umzinto, Underberg, Venterburg, Ventersdorp, Vereeniging, Vryheid, Volksrust, Vryburg, Warmbad, Wellington, Witbank, Worcester, Wynberg, Zoutpansberg.

5. Prescribe that, with effect from 1st February, 1953, no supplier of board shall, without my permission in writing, charge for board at any boarding establishment a tariff of charges for children in excess of the following rates:—

Up to 1 year of age: One-fifth adult rate.

Over 1 year and up to 4 years: One-third adult rate.

Over 4 years and up to 7 years: One-half adult rate.

Over 7 years and up to 10 years: Two-thirds adult rate.

Over 10 years of age: Full adult rate.

6. Withdraw Government Notice No. 928 of 25th April, 1952, as amended, relating to Charges for Board.

F. V. ASHPOLE,

Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to “freeze” at the levels ruling in June, 1952, the tariffs of all hotels and boarding-houses in the areas specified in the Schedule hereto, but at the same time to permit an increase thereon of five per cent. Any such hotels or boarding-houses that have since 30th June, 1952, been given special increases in tariffs may only increase their tariffs further under this notice to the extent to which such special increases fall short of the increases permitted by this notice.

EXAMPLES.

(a) Hotel A was entitled in June, 1952, to charge (say) £15 per month and has received no special permission since June, 1952, to increase such tariff. It may now charge £15 plus five per cent i.e. £15. 15s. per month.

(b) Hotel (B) had a tariff of £15 for June, 1952. In December, 1952, it had already been granted a tariff increase of 2½ per cent. But for the publication of this notice its tariff from 1st February, 1953, would be £15. 7s. 6d. In terms of this notice, however, it may charge from 1st February, 1953, £15 (as for June, 1952) plus five per cent, i.e. £15. 15s.

(c) Hotel C had a tariff of £15 for June, 1952. In December, 1952, it received special permission to charge £20. As this represents an increase of more than five per cent on the authorised tariff for June, 1952, it may make no further increase under this notice.

For the sake of simplicity the foregoing examples are based on monthly tariffs but the same principles apply to daily and weekly tariffs.

SCHEDULE.

Magisterial areas of Aliwal North, Barberton, Barkly East, Beaufort West, Bellville, Benoni, Bergville, Bethlehem, Bloemfontein, Bredasdorp, Brits, Bronkhorstspuit, Butterworth, Belfast, Bethal, Brakpan, Caledon, Camperdown, Cape Town, Ceres, Clanwilliam, De Aar, Durban, Dundee, Estcourt, East London, George, Germiston, Greytown, Gordonia, Groblersdal, Harrismith, Hlabisa, Humansdorp (municipal area only), Inanda, Jagersfontein, Johannesburg, Kimberley, Klerksdorp, Knysna, Kroonstad, Krugersdorp, Kenhardt, Ladismith (Cape), Ladysmith (Natal), Letaba, Lichtenburg, Lions River, Lower Umfolozi, Mafeking, Montagu, Namaqualand, Nelspruit, Odendaalsrus, Paarl, Pietermaritzburg, Pietersburg, Pinetown, Port Elizabeth, Port Shepstone, Potchefstroom, Pretoria, Potgietersrus, Queenstown, Roodepoort, Rustenburg, Seymour, Simonstown, Smithfield, Somerset West, Springs, Standerton, Stanger, Transkeian Territories (Bizana, Elliotdale, Engcobo, Flagstaff, Idutywa, Kentani, Mount Currie, Libode, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Fletcher, Mount Frere, Mqanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Qumbu, St. Marks, Taban-kulu, Tsomo, Tsolo, Umtata, Umzimkulu, Willowvale, Xalanga), Uitenhage, Umzinto, Underberg, Ventersburg, Ventersdorp, Vereeniging, Vryheid, Volksrust, Vryburg, Warmbad, Wellington, Witbank, Worcester, Wynberg, Zoutpansberg.

* No. 197.]

[23 Januarie 1953.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN „EVEREADY”- EN
ANDER SOORTGELYKE PRODUKTE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen enige „Eveready”-produkt wat in kolom 1 van die Bylae hiervan genoem is deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, behalwe in ’n verkoop deur ’n handelaar aan ’n ander handelaar, is die prys wat in genoemde Bylae teenoor die onderskeidende nommer, naam of tipe van produkt in kolom 2 (streek 1) of kolom 3 (streek 2), nl. dié wat van toepassing is, aangegee word.

2. Die maksimum prys waarteen enige gehoor-toestelbattery wat nie in die Bylae hiervan aangegee is nie, verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan—

(i) aan ’n handelaar, is die kosprys van sodanige battery vir die invoerder, plus 15 persent van sodanige kosprys;

(ii) aan enigeen behalwe ’n handelaar, is die kosprys van sodanige battery vir die invoerder, plus 50 persent van sodanige kosprys;

(b) deur ’n handelaar wat sodanige battery van die invoerder daarvan verkry het aan iemand wat nie ’n handelaar is nie, is die kosprys daarvan vir die handelaar plus 30 persent van sodanige kosprys.

3. Die maksimum prys waarteen enige flits (toorts), flits (toorts)-kokers wat nie in die Bylae hiervan aangegee is nie, verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan—

(i) aan ’n handelaar, is die kosprys van sodanige flits (toorts) of flits (toorts)-koker vir die invoerder plus 25 persent van sodanige kosprys;

(ii) aan enigeen behalwe ’n handelaar, is die kosprys van sodanige flits (toorts) of flits (toorts)-koker, plus 66½ persent van sodanige kosprys;

(b) deur ’n handelaar wat sodanige flits (toorts) of flits (toorts)-koker van die invoerder daarvan verkry het, aan enigeen wat nie ’n handelaar is nie, is die kosprys daarvan vir genoemde handelaar plus 33½ persent van sodanige kosprys.

4. Die maksimum prys waarteen enigeen van die volgende artikels wat nie in die Bylae hiervan aangegee is nie, nl. enige gloeilamp of lens vir ’n flits (toorts), ’n lantern of skietlamp, enige flits (toorts)-droë-elementbattery of radio-, of ander droë-elementbattery (behalwe gehoor-toestelbattery) en enige elektriese lantern of skietlamp, verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan—

(i) aan ’n handelaar, is die kosprys van sodanige produk of artikel vir die invoerder plus 25 persent van sodanige kosprys;

(ii) aan enigeen behalwe ’n handelaar, is die kosprys van sodanige produk of artikel vir die invoerder plus 70 persent van sodanige kosprys;

(b) deur ’n handelaar wat sodanige produk of artikel van die invoerder daarvan verkry het, aan enigeen wat nie ’n handelaar is nie, is die kosprys daarvan vir genoemde handelaar plus 36½ persent van sodanige kosprys.

* No. 197.]

[23 January 1953.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF “EVEREADY” AND
OTHER SIMILAR PRODUCTS.

In terms of regulation 3 and 9 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any “Eveready” product specified in column 1 of the Schedule hereto may, except in a sale by a dealer to another dealer, be sold by any person to any other person, at the price specified in the said Schedule opposite the distinctive number, name or type of such product in column 2 (zone 1) or column 3 (zone 2), whichever is applicable.

2. Fix the maximum price at which any hearing aid battery not specified in the Schedule hereto may be sold—

(a) by the importer thereof—

(i) to a dealer at the cost of such battery to the importer plus 15 per cent of such cost;

(ii) to any person other than a dealer at the cost of such battery to the importer plus 50 per cent of such cost;

(b) by a dealer who obtained such battery from the importer thereof to any person who is not a dealer at the cost thereof to the said dealer plus 30 per cent of such cost.

3. Fix the maximum price at which any flashlight (torch) or flashlight (torch) case not specified in the Schedule hereto may be sold—

(a) by the importer thereof—

(i) to a dealer at the cost of such flashlight (torch) or flashlight (torch) case to the importer plus 25 per cent of such cost;

(ii) to any person other than a dealer at the cost of such flashlight (torch) or flashlight (torch) case plus 66½ per cent of such cost;

(b) by a dealer who obtained such flashlight (torch) or flashlight (torch) case from the importer thereof to any person who is not a dealer at the cost thereof to the said dealer plus 33½ per cent of such cost.

4. Fix the maximum price at which any of the following articles that is not specified in the Schedule hereto, namely any bulb or lens for a flashlight (torch), a lantern or a shooting lamp, any flashlight (torch) dry-cell battery or radio or other dry-cell battery (other than hearing aid batteries) and any electric lantern or shooting lamp may be sold—

(a) by the importer thereof—

(i) to a dealer at the cost of such product or article to the importer plus 25 per cent of such cost;

(ii) to any person other than a dealer at the cost of such product or article to the importer plus 70 per cent of such cost;

(b) by a dealer who obtained such product or article from the importer thereof to any person who is not a dealer at the cost thereof to the said dealer plus 36½ per cent of such cost.

5. Enige handelaar moet, wanneer hy 'n artikel in paragraaf 2, 3 of 4 genoem aan 'n ander handelaar verkoop, benewens die besonderhede wat hy moet verstrek op 'n faktuur wat hy moet uitreik ingevolge die kennisgewing van hierdie datum met betrekking tot die uitreiking van fakture, op sodanige faktuur die maksimum prys endosseer waarteen die artikel ingevolge hierdie kennisgewing verkoop mag word.

6. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—

- (i) bestaan streek 2 uit die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die gedeelte van die Kaapprovinsie wat noord van die Oranjerivier geleë is; en
- (ii) bestaan streek 1 uit die oorblywende gedeelte van die Unie wat nie in streek 2, soos hierbo omskryf, val nie.

7. Die volgende Goewermentskennisgewings betreffende maksimum pryse van „Eveready”- en ander soortgelyke produkte word hierby ingetrek:—

No. 588 van 28 Maart 1952.

No. 2308 van 3 Oktober 1952.

No. 2587 van 7 November 1952.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

(1) Die reg om 'n winsmarge, soos deur hierdie kennisgewing bepaal, by te voeg, is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946.

(2) Die aandag word gevestig op Goewermentskennisgewing No. 562 van 28 Maart 1952 wat betrekking het op die berekening van kospryse.

(3) Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die ingetrokke kennisgewings gekonsolideer word en dat die maksimum pryse van tien tipes batterye wat in die Bylae van die kennisgewing genoem word, verminder is.

BYLAE.

KOLOM 1. Onderskeidende nommer, naam of tipe.	KOLOM 2. Streek 1. Maksimum prys, elk. s. d.	KOLOM 3. Streek 2. Maksimum prys, elk. s. d.
FLITSBATTERYE—		
950.....	0 9	0 9
935.....	0 6½	0 7
915.....	0 5	0 5
712.....	0 9	0 9
703.....	1 11	2 0
701.....	2 1	2 2
LANTERNBATTERYE—		
409.....	5 1	5 5
X286.....	12 4	13 0
X378.....	11 3	11 9
DIVERSE BATTERYE EN DROË ELEMEN- TE—		
6.....	6 4	6 10
LLTP.....	6 4	6 10
X288.....	4 1	4 2
X1461.....	29 11	32 3
GEHOORTOESTELBATTERYE—		
X30.....	0 9	0 9
X379.....	4 2	4 2
X383.....	1 11	1 11
D12.....	0 9	0 9
D14.....	0 5	0 5
D19.....	1 8	1 8
D888.....	3 9	3 9
B105.....	5 1	5 1
B106.....	8 1	8 1
B109.....	8 6	8 6
B115.....	5 10	5 10
B116.....	7 8	7 8
B119.....	6 9	6 9
B121.....	3 10	3 10
B122.....	5 10	5 10
B123.....	4 9	4 9
B144.....	2 9	2 9
RM1.....	3 0	3 0
RM3.....	3 2	3 2
RM4.....	5 0	5 0
Tuffinol Collar.....	0 6	0 6

5. Direct that any dealer in any sale to any other dealer of any article referred to in paragraph 2, 3 or 4 shall, in addition to the particulars required to be given on any invoice issuable by him in terms of the notice of this date, relating to the issue of invoices, endorse on such invoice the maximum price at which in terms of this notice such article may be sold.

6. Direct that for the purpose of this notice—

- (i) zone 2 comprises the Provinces of the Transvaal and Orange Free State and that portion of the Cape Province that lies north of the Orange River; and
- (ii) zone 1 comprises the remaining portion of the Union not falling within zone 2 as defined above.

7. Withdraw the following Government Notices relating to maximum prices for “Eveready” and other similar products:—

No. 588 of 28th March, 1952.

No. 2308 of 3rd October, 1952.

No. 2587 of 7th November, 1952.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTES.

(1) The right to take any margin provided for in this notice is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

(2) Attention is directed to Government Notice No. 562 of 28th March, 1952, relating to the determination of costs.

(3) The effect of this notice is to consolidate the withdrawn notices and to reduce the maximum prices of ten types of batteries referred to in the Schedule to the notice.

SCHEDULE.

COLUMN 1. Distinctive Numbers, Name or Type.	COLUMN 2. Zone 1. Maximum Price, Each. s. d.	COLUMN 3. Zone 2. Maximum Price, Each. s. d.
FLASHLIGHT BATTERIES—		
950.....	0 9	0 9
935.....	0 6½	0 7
915.....	0 5	0 5
712.....	0 9	0 9
703.....	1 11	2 0
701.....	2 1	2 2
LANTERN BATTERIES—		
409.....	5 1	5 5
X286.....	12 4	13 0
X378.....	11 3	11 9
MISCELLANEOUS BATTERIES AND DRY CELLS—		
6.....	6 4	6 10
LLTP.....	6 4	6 10
X288.....	4 1	4 2
X1461.....	29 11	32 3
HEARING AID BATTERIES—		
X30.....	0 9	0 9
X379.....	4 2	4 2
X383.....	1 11	1 11
D12.....	0 9	0 9
D14.....	0 5	0 5
D19.....	1 8	1 8
D888.....	3 9	3 9
B105.....	5 1	5 1
B106.....	8 1	8 1
B109.....	8 6	8 6
B115.....	5 10	5 10
B116.....	7 8	7 8
B119.....	6 9	6 9
B121.....	3 10	3 10
B122.....	5 10	5 10
B123.....	4 9	4 9
B144.....	2 9	2 9
RM1.....	3 0	3 0
RM3.....	3 2	3 2
RM4.....	5 0	5 0
Tuffinol Collar.....	0 6	0 6

KOLOM 1. <i>Onderskeidende nommer, naam of tipe.</i>	KOLOM 2. <i>Streek 1. Maksimum prys, elk. s. d.</i>	KOLOM 3. <i>Streek 2. Maksimum prys, elk. s. d.</i>
RADIOBATTERYE „A”—		
X382.....	32 10	35 9
718.....	11 8	12 3
741.....	11 3	11 10
742.....	6 11	7 1
745.....	11 8	12 3
746.....	5 0	5 3
747.....	12 1	12 8
AD31.....	7 11	8 1
AD38.....	4 0	4 1
RADIOBATTERYE „B”—		
762.....	15 6	16 1
770.....	33 10	36 9
772.....	27 6	29 10
B101.....	12 10	13 1
B104.....	15 9	16 1
B107.....	30 0	30 4
B126.....	14 9	14 9
RADIOBATTERYE „C”—		
766.....	13 11	15 9
768.....	12 3	13 9
771.....	3 11	3 11
773.....	5 2	5 4
778.....	11 6	11 6
RADIOBATTERYE („PACKS”)—		
AD3.....	35 9	37 6
B103.....	35 9	37 6
B114.....	14 0	14 2
P100.....	38 3	40 0
X383.....	1 11	1 11
ADK.....	35 9	37 6
FLITSE (TOORTSE) EN LANTERNS—		
1987.....	60 0	60 0
3864.....	13 2	13 2
2864.....	11 10	11 10
3564.....	11 8	11 8
2564.....	10 9	10 9
3773.....	10 6	10 6
3763.....	8 6	8 6
4702.....	8 3	8 3
5191.....	4 9	4 9
4038.....	2 8	2 8
2337.....	6 0	6 0
2338.....	3 3	3 3
Bijou.....	3 3	3 3
3751.....	11 9	11 9
5996.....	44 0	44 0
2198.....	44 0	44 0
1958.....	42 0	42 0
3743.....	13 6	13 6
3744.....	15 0	15 0
3745.....	19 0	19 0
3774.....	11 0	11 0
2358.....	6 9	6 9
6048.....	3 2	3 2
FLITS- (TOORTS-) EN LANTERN-GLOEI- LAMPJES—		
Screw type, 2.5 v.....	0 9	0 9
Screw type, 3.8 v.....	0 9	0 9
Screw type, 6.2 v.....	0 9	0 9
1890.....	0 7	0 7
1427.....	0 7	0 7
No. 27.....	1 8	1 8
No. 965.....	1 7	1 7
No. 2114.....	0 7	0 7
Prefocus, 2.4 v.....	1 2	1 2
Prefocus, 3.8 v.....	1 2	1 2
LËNSE VIR FLITSE (TOORTSE) EN LAN- TERNES—		
53110.....	0 6	0 6
53419.....	0 5	0 5
532.....	0 3	0 3
533.....	0 4	0 4
534.....	0 4	0 4
535.....	0 5	0 5
536.....	0 4	0 4
999L.....	4 0	4 0
2½ plastic.....	5 4	5 4
3 plastic.....	6 8	6 8

COLUMN 1. <i>Distinctive Numbers, Name or Type.</i>	COLUMN 2. <i>Zone 1. Maximum Price, Each. s. d.</i>	COLUMN 3. <i>Zone 2. Maximum Price, Each. s. d.</i>
RADIO „A” BATTERIES—		
X382.....	32 10	35 9
718.....	11 8	12 3
741.....	11 3	11 10
742.....	6 11	7 1
745.....	11 8	12 3
746.....	5 0	5 3
747.....	12 1	12 8
AD31.....	7 11	8 1
AD38.....	4 0	4 1
RADIO „B” BATTERIES—		
762.....	15 6	16 1
770.....	33 10	36 9
772.....	27 6	29 10
B101.....	12 10	13 1
B104.....	15 9	16 1
B107.....	30 0	30 4
B126.....	14 9	14 9
RADIO „C” BATTERIES—		
766.....	13 11	15 9
768.....	12 3	13 9
771.....	3 11	3 11
773.....	5 2	5 4
778.....	11 6	11 6
RADIO BATTERY PACKS—		
AD3.....	35 9	37 6
B103.....	35 9	37 6
B114.....	14 0	14 2
P100.....	38 3	40 0
X383.....	1 11	1 11
ADK.....	35 9	37 6
FLASHLIGHTS AND LANTERNS—		
1987.....	60 0	60 0
3864.....	13 2	13 2
2864.....	11 10	11 10
3564.....	11 8	11 8
2564.....	10 9	10 9
3773.....	10 6	10 6
3763.....	8 6	8 6
4702.....	8 3	8 3
5191.....	4 9	4 9
4038.....	2 8	2 8
2337.....	6 0	6 0
2338.....	3 3	3 3
Bijou.....	3 3	3 3
3751.....	11 9	11 9
5996.....	44 0	44 0
2198.....	44 0	44 0
1958.....	42 0	42 0
3743.....	13 6	13 6
3744.....	15 0	15 0
3745.....	19 0	19 0
3774.....	11 0	11 0
2358.....	6 9	6 9
6048.....	3 2	3 2
FLASHLIGHT AND LANTERN BULBS—		
Screw type, 2.5 v.....	0 9	0 9
Screw type, 3.8 v.....	0 9	0 9
Screw type, 6.2 v.....	0 9	0 9
1890.....	0 7	0 7
1427.....	0 7	0 7
No. 27.....	1 8	1 8
No. 965.....	1 7	1 7
No. 2114.....	0 7	0 7
Prefocus, 2.4 v.....	1 2	1 2
Prefocus, 3.8 v.....	1 2	1 2
LENSES FOR FLASHLIGHTS AND LAN- TERNES—		
53110.....	0 6	0 6
53419.....	0 5	0 5
532.....	0 3	0 3
533.....	0 4	0 4
534.....	0 4	0 4
535.....	0 5	0 5
536.....	0 4	0 4
999L.....	4 0	4 0
2½ plastic.....	5 4	5 4
3 plastic.....	6 8	6 8

* No. 198.]

PRYSBEHEER.

[23 Januarie 1953.]

MAKSIMUM PRYSE VAN STOWE EN HUISHOU-
DELIKE BREEKGOED, GLASWARE, TAFEL-
GEREEDSKAP, LAMPE, LAMPWARE, YSTER-
WARE EN BORSELWARE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen 'n artikel wat onder enig een van die kategorieë goedere in kolom 1 van die Bylae hiervan ressorteer, verkoop mag word, is die koste van die artikel vir die verkoper plus die toepaslike persentasie soos in gemelde Bylae teenoor genoemde kategorie aangegee—

- (a) in kolom 2, wanneer die artikel aan 'n handelaar verkoop word deur die invoerder daarvan of deur iemand wat dit van die vervaardiger daarvan in die Unie verkry het;
- (b) in kolom 3, wanneer die artikel deur enig een aan iemand anders verkoop word in 'n transaksie waarop nog kolom 2 nog kolom 4 van toepassing is;
- (c) kolom 4, wanneer die artikel aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, verkoop word deur die invoerder daarvan of deur iemand wat dit van die vervaardiger daarvan in die Unie verkry het.

2. Die maksimum prys waarteen—

- (a) silwerware, E.P.N.S.-ware, E.P.B.M.-ware, versilwerde koperware („S.P. on C.”-ware), versilwerde bronsware („S.P. on B.”-ware) en tinware, in elke geval as sodanig gestempel (insluitende alle tipes silwer- en E.P.N.S.-messe, -lepels, -vurke, grootmesse en -vurke, opdisgerei);
- (b) alle tipes messe, lepels, vurke, grootmesse en -vurke en opdisgerei wat of in houtkabinette of in kassies bekleed met leer, kunsleer, fluweel, pluche of kunshars verpak is, met dien verstande egter dat sodanige kabinette of kassies spesiaal vir dié doel vervaardig en ingerig is;
- (c) enige artikel wat uit 'n samevoeging van of silwer, E.P.N.S., E.P.B.M., „S.P. on C.”, „S.P. on B.”, of tin en wat in elke geval as sodanig gestempel is, en enige ander stof bestaan, met dien verstande dat die artikel in saamgevoegde vorm soos dit van die fabrikant verkry is, verkoop word;

verkoop mag word, is die koste daarvan vir die verkoper, plus—

- (i) 25 persent van dié koste by verkoop aan 'n handelaar deur 'n invoerder of deur die persoon wat dit van die plaaslike fabrikant verkry het;
- (ii) 55 persent van dié koste by verkoop deur enig een aan iemand anders in 'n transaksie waarop nog paragraaf 2 (c) (i) nog paragraaf 2 (c) (iii) van toepassing is;
- (iii) 90 persent van dié koste by verkoop aan iemand wat nie 'n handelaar is nie deur die invoerder daarvan of deur iemand wat dit van die plaaslike fabrikant verkry het.

3. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—

- (a) beteken „metaalware” ook enemmelware, maar nie silwerware, E.P.N.S.-ware, E.P.B.M.-ware, „S.P. on C.”-ware, „S.P. on B.”-ware en tinware nie, waarop paragraaf 2 van toepassing is;
- (b) sluit „tafelgereedskap” alle tipes messe, lepels, vurke, grootmesse en vurke en opdisgerei in;
- (c) sluit „breekgoed” alle pottbakkerswerk, porseleinware, „chinaware” en erdewerk in;

* No. 198.]

PRICE CONTROL.

[23 January 1953.]

MAXIMUM PRICES OF STOVES AND HOUSEHOLD
CROCKERY, GLASSWARE, CUTLERY, LAMPS,
LAMPWARE, HARDWARE AND BRUSHWARE.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any article falling within any category of goods specified in column 1 of the Schedule hereto may be sold, at the cost of such article to the seller plus the appropriate percentage specified in the Schedule opposite the said category—

- (a) in column 2, if such article is sold to a dealer by the importer thereof or by any person who acquired it from the manufacturer thereof in the Union;
- (b) in column 3, if such article is sold by any person to any other person in any transaction to which neither column 2 nor column 4 applies;
- (c) in column 4, if such article is sold to any person who is not a dealer by the importer thereof or by any person who acquired it from the manufacturer thereof in the Union.

2. Fix the maximum price at which—

- (a) silverware, E.P.N.S.-ware, E.P.B.M.-ware, silverplate-on-copperware (S.P. on C.-ware), silverplate-on-brassware (S.P. on B.-ware) and pewterware, in each case stamped as such (including all types of silver and E.P.N.S. knives, spoons, forks, carvers and servers);
- (b) all types of knives, spoons, forks, carvers and servers, which are packed in either wooden cabinets or in cases covered with leather, leatherette, velvet, plush or plastic, provided such cabinets or cases are specially manufactured and fitted for that purpose;
- (c) any article composed of a combination of either silver, E.P.N.S., E.P.B.M., S.P. on C., S.P. on B. or pewter, in each case stamped as such, and any other substance, provided such article is sold in a composite form as obtained from the manufacturer;

may be sold at the cost thereof to the seller, plus—

- (i) 25 per cent of such cost in sales to a dealer by the importer or by the person who obtained it from the local manufacturer;
- (ii) 55 per cent of such cost in sales by any person to any other person in any transaction to which neither paragraph 2 (c) (i) nor paragraph 2 (c) (iii) applies;
- (iii) 90 per cent of such cost in sales to a person who is not a dealer by the importer, or the person who obtained it from the local manufacturer.

3. Direct that for the purpose of this notice—

- (a) “metalware” includes enamelware, but excludes silverware, E.P.N.S.-ware, E.P.B.M.-ware, S.P. on C.-ware, S.P. on B.-ware and pewterware to which paragraph 2 applies;
- (b) “cutlery” includes all types of knives, spoons, forks, carvers and servers;
- (c) “crockery” includes pottery, porcelainware, chinaware and earthenware;

(d) beteken „monteer” wanneer toegepas op enige artikel in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld, die montering van enige sodanige artikel wat ingevoer of van 'n plaaslike vervaardiger verkry is in 'n toestand van algehele demontering.

4. Alle vasstellings, persentasie-byvoegings en toegewings wat in verband met die pryse van „lampe en lampware” toegestem is, word ingetrek.

5. Die volgende Goewermentskennisgewings wat betrekking het op die pryse van stowe en huishoudelike breekgoed, glasware, tafelgereedskap, lampe, lampware, ysterware en borselware word ingetrek:—

No. 583 van 28 Maart 1952;

No. 1865 van 15 Augustus 1952;

No. 2306 van 3 Oktober 1952; en

No. 2526 van 31 Oktober 1952.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

1. Hierdie kennisgewing is 'n konsolidasie van die ingetrokke kennisgewing en die uitwerking is—

(a) dat afsonderlike winsmarges vir huishoudelike elektriese gloeilampe (uitgesonderd buisligbuisse) vasgestel word;

(b) dat elektriese lampe en lampware (behalwe huishoudelike elektriese gloeilampe) uit „lampe en lampware” uitgesluit is.

2. Daar dien op gelet te word—

(a) dat (i) silwerware, E.P.N.S.-ware, E.P.B.M.-ware, „S.P. on C”-ware, „S.P. on B”-ware en tinware, in elke geval as sodanig gestempel, en (ii) tafelgereedskap wat in spesiaal vervaardigde kabinette, afgesien van die aantal eenhede wat dit bevat, onder paragraaf 2 van hierdie kennisgewing val;

(b) dat alle artikels bestaande uit 'n samevoeging van metale en ander stowwe, bv. teepotte met metaalbedekking, glas-oondware met metaalstanders en houers, glasbakke met metaalbande of -rande, onder kategorie 1 van die Bylae of paragraaf 2 van hierdie kennisgewing, nl. dié wat van toepassing is, val;

(c) dat gomlastiek- en buitebandmatte onder „gomlastiekware” in kategorie 2 (b) van die Bylae van hierdie kennisgewing val;

(d) dat pitlampe en -lanterns wat nie met drukking werk nie, nog steeds as „lampe en lampware” onder kategorie 2 (a) van die Bylae van hierdie kennisgewing behandel moet word;

(e) dat drukstrykysters onder kategorie 4 van die Bylae van hierdie kennisgewing val. Gewone (plat) strykysters moet soos tot dusver as „ysterware” of „metaalware” behandel word onder kategorie 2 (a) van die Bylae van die kennisgewing;

(f) dat „monteer” soos omskryf, slegs van toepassing is op kategorie 3 (b) en 3 (c) van die Bylae van hierdie kennisgewing;

(g) dat elektriese leeslampe (bed-, klamp-, standaard- en tafel-) elektriese versier- (Kersboom) lampstelle en elektriese kandelaars se pryse nie beheer word nie;

(h) dat die pryse van alle ander elektriese verligtingsapparate en reserwedele (onderdele) of toebehoore op die gewone wyse onder prysbeheerregulasies bereken moet word. Waar maksimum pryse vasgestel is, soos byvoorbeeld in die geval van (i) „Eveready” elektriese lanterns of skietlampe, flitse (toortse), flits- (toortse-) gloeilampies of lense en soortgelyke produkte; (ii) draadlospaneel-lampe; (iii) trapfietslampe; en (iv) lampe vir motorvoertuie (insluitende motorfiets, sleepwaens, karavane, motorbote en trekkers), mag die pryse nie sodanige maksimum pryse oorskry nie. In ander gevalle moet hulle bereken word ooreenkomstig regulasie 5 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946.

(d) “assembling” as applied to any article in the Schedule to this notice shall mean the assembling of any such article imported or obtained from the local manufacturer in a completely knocked-down state.

4. Withdraw all special fixations, mark-ups and concessions granted in respect of the prices of “lamps and lampware”.

5. Withdraw the following Government Notices relating to maximum prices of stoves and household crockery, glassware, cutlery, lamps, lampware, hardware and brushware:—

No. 583 of 28th March, 1952;

No. 1865 of 15th August, 1952;

No. 2306 of 3rd October, 1952; and

No. 2526 of 31st October, 1952.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTES.

1. This notice is a consolidation of the withdrawn notices and its effect is—

(a) to fix separate profit margins for household electric light bulbs (excluding fluorescent light tubes);

(b) to exclude electric lamps and lampware (excepting household electric light bulbs) from “lamps and lampware”.

2. It should be noted—

(a) that (i) silverware, E.P.N.S.-ware, E.P.B.M.-ware, S. P. on C-ware, S.P. on B-ware and pewterware, in each case stamped as such, and (ii) cutlery packed in specially made cabinets, irrespective of the number of units contained therein, fall under paragraph 2 of this notice;

(b) that articles composed of a combination of metals and other substances, e.g. teapots with metal covers, glass ovenware with metal stands or holders, glass bowls with metal bands or rims fall under category I of the Schedule or paragraph 2 of this notice, whichever is applicable;

(c) that rubber mats and tyre mats fall under “rubberware” in category 2 (b) of the Schedule to this notice;

(d) that wick lamps and lanterns not being pressure operated must continue to be dealt with as “lamps and lampware” under category 2 (a) of the Schedule to this notice;

(e) that pressure operated laundering irons fall under category 4 of the Schedule to this notice. Ordinary (sad) laundering irons must as heretofore be dealt with as “hardware” or “metalware” under category 2 (a) of the Schedule to this notice;

(f) that “assembling” as defined is applicable only to the articles enumerated in categories 3 (b) and 3 (c) of the Schedule to this notice;

(g) that electric reading lamps (bedside, clip-on, standard, table), electric decoration (Xmas tree) lamp sets and electric chandeliers are not price controlled;

(h) that the prices of all other electric lighting apparatus and replacement parts (spares) or accessories are determinable in the ordinary way under price control regulations. Where maximum prices have been fixed, as for example in the case of (i) “Eveready” electric lanterns or shooting lamps, flashlights (torches), flashlight (torch) bulbs or lenses and similar products; (ii) radio panel lamps; (iii) bicycle lamps; and (iv) lamps for motor vehicles (including motor cycles, trailers, caravans, motor boats and tractors), the prices may not exceed such maxima. In other cases they are determinable in accordance with regulation 5 of War Measure No. 49 of 1946.

3. Die aandag word gevestig op Goewermenskennisgewing No. 562 van 28 Maart 1952 betreffende die berekening van kospryse.

4. Die reg om winspersentasies soos in hierdie kennisgewing bepaal, by te voeg, is onderworpe aan die bepaling van regulasie 6 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946.

3. Attention is directed to Government Notice No. 562 of the 28th March, 1952, relating to the determination of costs.

4. The right to take any profit margin provided for in this notice is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

SCHEDULE.

Category.	Column 1.	Column 2. Per Cent.	Column 3. Per Cent.	Column 4. Per Cent.
1	Household glassware and crockery [including any glassware or crockery composed of a combination of glassware or crockery and any metal but excluding the articles to which paragraph 2 (c) of this notice applies], and vacuum flasks.....	27½	35	62½
2 (a)	Brushware, cutlery [including pocket knives, hunting (sheath) knives and scissors, but excluding (i) the cutlery to which paragraph 2 of this notice applies and (ii) surgical knives and surgical dressing scissors], hardware (including wooden articles), aluminiumware, non-electric lamps and lampware (excluding the lighting apparatus and the accessories and spare parts provided for in categories 4 and 6 of this Schedule), metalware, plasticware and all mats [excluding (i) rubber mats and tyre mats which fall under category 2 (b) of this Schedule, and (ii) matting, carpeting, carpets and floor rugs].....	22½	30	55
(b)	Rubberware (including sealing bottle rings and/or jar rings but excluding hot water bottles and chemist's and surgical rubberware).....	22½	30	50
(c)	Electric light bulbs (excluding fluorescent light tubes) of 15, 25, 40, 60, 75, 100, 150 and 200 watts with a minimum and maximum cap diameter of 21·75 millimetres and 22·15 millimetres, respectively (Bayonet Cap-Normal).....	33½	33½	77½
3 (a)	Wood or coal stoves and heating and/or cooking apparatus of all types, excluding electric and gas stoves, heaters and/or cookers.....	20	27½	50
(b)	Wick or pressure stoves, ovens and heating and/or cooking apparatus where no assembling is required.....	20	27½	50
(c)	Wick pressure stoves, ovens and heating and/or cooking apparatus where assembling is required.....	25 27½	27½ 35	55 62½
4	Pressure lighting apparatus and laundering irons.....			
5	Accessories and spare parts for wood or coal stoves and heating and/or cooking apparatus.....	20	27½	50
6	Accessories and spare parts for wick or pressure cooking, heating and lighting apparatus and laundering irons (excluding glass lamp chimneys)—			
	(a) landing at a cost of less than 2s. 6d.....	40	50	100
	(b) landing at a cost of 2s. 6d. up to 10s.....	35	40	85
	(c) landing at a cost of more than 10s.....	30	35	70
7	Lamp chimneys (glass).....	35	30	70

BYLAE.

Kategorie.	Kolom 1.	Kolom 2. Persent.	Kolom 3. Persent.	Kolom 4. Persent.
1	Huishoudelike glasware en breekgoed [uitsluitende glasware of breekgoed wat bestaan uit 'n kombinasie van glasware of breekgoed en enige metaal, maar nie die artikels waarop paragraaf 2 (c) van hierdie kennisgewing van toepassing is nie] en warmflesse.....	27½	35	62½
2 (a)	Borselware, tafelereedskap [insluitende knipmesse, jag- (skede) messe en skêre, maar uitsluitende (i) die tafelereedskap waarop paragraaf 2 van hierdie kennisgewing van toepassing is en (ii) chirurgiese messe en chirurgiese verbandskêre], ysterware (insluitende houtartikels), aluminiumware, nie-elektriese lampe en lampware (uitsluitende die verligtingsapparaat en toebehore en onderdele, waarvoor in kategorie 4 en 6 van hierdie Bylae voorsiening gemaak is), metaalware, plastiese ware en alle matte [uitsluitende (i) gomlastiek- en buitebandmatte wat onder kategorie 2 (b) van hierdie Bylae val, en (ii) matmateriaal, tapytmateriaal, tapyte en vloerkleedjies].....	22½	30	55
(b)	Gomlastiekware (insluitende seëlrings vir bottels en/of flesse maar nie warmwatersakke en aptekers- en chirurgiese gomlastiekware nie).....	22½	30	50
(c)	Elektriese gloeilampe (uitgesonderd buislighuise) van 15-, 25-, 40-, 60-, 75-, 100-, 150- en 200-watt, met 'n minimum en maksimum kop-deursnee van onderskeidelik 21·75 millimeters en 22·15 millimeters (Bajonetskop-normaal).....	33½	33½	77½
3 (a)	Hout- of koolstowe, en verwarmings- en/of alle tipes kookapparate, uitsluitende gas- en elektriese stowe, verwarmers en/of kokers.....	20	27½	50
(b)	Pit- of drukstowe, oonde en verwarmings- en/of kookapparate waar geen montering nodig is.....	20	27½	50
(c)	Pit- of drukstowe, oonde en verwarmings- en/of kookapparate waar montering nodig is.....	25 27½	27½ 35	55 62½
4	Drukverligtingsapparate en -stryksters.....	20	27½	50
5	Toebehore en onderdele vir hout- of koolstowe en verwarmings- en/of kookapparate			
6	Toebehore en onderdele vir pit- of drukstowe kook-, verwarmings- en verligtingsapparate en stryksters (uitsluitende glaslampglase)—			
	(a) geland teen 'n koste van minder as 2s. 6d.....	40	50	100
	(b) geland teen 'n koste van 2s. 6d. tot 10s.....	35	40	85
	(c) geland teen 'n koste van meer as 10s.....	30	35	70
7	Lampglase (glas).....	35	30	70

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

* No. 199.]

[23 Januarie 1953.]

KONSEPREGULASIE.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN
ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.

WYSIGING VAN REGULASIES.

VRUGTESAPPE, EKSTRAKTE, STROPE, VRUGTE-
GEURDRANKE, VRUGTESAPDRANKE, GEUR-
SELEKSTRAKTE, MINERAALSPUITWATER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels twee-en-veertig en drie-en-veertig van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), voornemens is om die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur subregulasies (5) en (6) van regulasie 28 deur die volgende subregulasies te vervang:—

(5) (a) Nagemaakte of kunsmatige strope, geursel-ekstrakte, vrugtegeurdranke, vrugtesapdranke en dergelike artikels, moet berei word van suiwer drinkwater en gesonde bestanddele met of sonder skadelose smaakgewende en kleurstowwe.

'n Ieder sodanige artikel wat enige nagemaakte of sintetiese smaakgewende bestanddeel bevat, moet 'n opskrif dra in lettervorm G met die woord „Nagemaak” of „Kunsmatig” of „Sinteties” of „Met sintetiese bestanddele berei”.

(5) (b) Spuit- of mineraalwater is spuit- of gekarboniseerde vrugtesapdranke en namaaksels daarvan, ander spuit- of gekarboniseerde drankke, hetsy enkelvoudig of saamgestel, insluitende hopbier en gemmerbier, mineraalwater van die „sodawater”-type en natuurlike gekarboniseerde fonteinwater. Hulle kan berei word van vrugtesappe, groente-ekstrakte, natuurlike smaakgewende bestanddele, natuurlike geurselektate, skadelose sintetiese smaakgewende bestanddele of van samestellings van twee of meer van hierdie bestanddele. Hulle moet berei word van suiwer drinkwater en kan soetmakende middels, sitroen- en wynsteensuur of mengsels daarvan of ortofosforsuur, toelaatbare kleurstowwe met of sonder toelaatbare bederfwerende middels bevat en moet deurtrek wees van suiwer kooldioksied in skoon, lugdigte houers. Die suurgehalte moet só wees dat die pH-waarde nie minder as 2.5 is nie. Elke dergelike artikel wat enige kunsmatige of sintetiese smaakgewende bestanddele bevat, moet 'n opskrif dra in lettervorm G met die woord „Nagemaak”, of „Kunsmatig” of „Sinteties” of die woorde „Met sintetiese bestanddele berei”.

(c) Saccharine kan as 'n soetmakende middel saam met suiker in spuit- of mineraalwater gebruik word tot 1,000 dele van die totale suikerpersentasie bereken as sukrose.

(d) Geen mineraalsuur mag in spuit- of mineraalwater gebruik word nie, behalwe ortofosforsuur van B.P. gehalte, in 'n hoeveelheid wat nie 0.06 persent mag oorskry nie.

(e) Geen spuit- of mineraalwater mag meer as 150 dele kaffeien per miljoen dele bevat nie.

(f) Geen spuit- of mineraalwater waarby kina gevoeg is, mag minder as 50 dele en meer as 100 dele kina per miljoen, bereken as kinasulfaat, bevat nie.

(6) Geen uitdrukking, ontwerp of leus wat die teenwoordigheid van vrugte of enige natuurlike vrugtesap aantoon of suggereer, mag verskyn op die etiket van enige artikel in hierdie regulasie genoem of waarna hier verwys word, wat enige nagemaakte of kunsmatige of sintetiese smaakgewende bestanddele bevat nie.

Belanghebbende persone of liggame word gevra om binne drie maande na die datum hiervan kritiek op hierdie konsepregulasies by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, in te dien.

DEPARTMENT OF HEALTH.

* No. 199.]

[23 January 1953.]

DRAFT REGULATION.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13
OF 1929.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

FRUIT JUICES, EXTRACTS, SYRUPS, CORDIALS,
SQUASHES, ESSENCES AND AERATED
MINERAL WATERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections forty-two and forty-three of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), intends amending the regulations published under Government Notice No. 575 of 28th March, 1930, as amended from time to time, by the substitution for sub-regulations (5) and (6) of regulation 28 of the following sub-regulations:—

(5) (a) Imitation or artificial syrups, essences, cordials, squashes and similar articles, shall be prepared with clean, potable water and wholesome ingredients with or without harmless flavouring and colouring substances. Every such article which contains any artificial or synthetic flavouring substance shall bear a label with the word “Imitation” or “Artificial” or “Synthetic” or “Prepared with Synthetic Ingredients” in type G.

(5) (b) Aerated or mineral waters are aerated or carbonated fruitjuice beverages and imitations thereof, other aerated or carbonated beverages, whether simple or compounded, including hopbeer and gingerbeer, mineral waters of the “sodawater” type and natural carbonated springwaters. They may be prepared from fruitjuices, vegetable extracts, natural flavouring substances, natural essences, harmless synthetic flavouring substances or from combinations of two or more of these ingredients. They must be prepared from clean potable water and may contain sweetening agents, citric and tartaric acid or mixtures thereof or other phosphoric acid, permitted colouring matter with or without the addition of permitted preservatives and shall be impregnated with pure carbon-dioxide in clean and hermetically sealed containers. The degree of acidity shall be such as to give a pH value of not less than 2.5. Every such article which contains any artificial or synthetic flavouring substances shall bear a label with the word “Imitation” or “Artificial” or “Synthetic” or the words “Prepared with Synthetic Ingredients” in type G.

(c) Saccharin may be used as a sweetening agent as an adjunct to sugar in aerated or mineral waters in the proportion of 1 part of saccharin to 1,000 parts of total sugar per cent, calculated as sucrose.

(d) No mineral acid may be used in aerated or mineral waters except ortho-phosphoric acid of B.P. quality in an amount not exceeding 0.06 per cent weight by volume.

(e) No aerated or mineral water may contain more than 150 parts of caffeine per million.

(f) Any aerated or mineral water to which quinine has been added shall contain not less than 50 and not more than 100 parts per million of quinine calculated as quinine sulphate.

(6) No expression, design or device indicating or suggesting the presence of fruit or any natural fruit juice shall appear on the label of any article mentioned or referred to in this regulation which contains any imitation or artificial synthetic flavouring ingredients.

Interested persons or bodies are invited to submit criticism of these draft regulations within three months from the date hereof, to the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen—

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



•
INTEKENGELD
in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique: 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, geos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general—

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



•
SUBSCRIPTIONS
in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique: 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA